Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

TRUNG-CỘNG XIẾT CHẶT VÒNG ĐAI QUANH VIỆT-CỘNG VÀ LÀO-CỘNG

CHẶN TÀU NGA TỚI HẢI-PHÒNG

NĂM THỨ I — SỐ 70 GIÁ 2 ĐỒNG NGÀY THỨ BẢY 4-7-1964 (25 tháng 5 Giáp-Thìn)

Chính Luận

Tranh đấu cho Tự-Do Dân-Chủ tiến tới Thống-Nhất Hòa-Bình

Chủ Nhiệm kiêm Chủ Bút : ĐẶNG-VĂN-SUNG • 86 Lê-Lai — Sàigòn — Đ.T. 25.528 • Thư Ký Tòa Soạn : TÚ-CHƯƠNG

MỸ PHÓNG QUA ĐÔNG-NAM-Á NHIỀU TRUNG TÂM THÁM SÁT

LUÂN ĐÔN (UPI). — Vì tin Trung cộng hạn chế gắt gao vự lưu không của tàu bè qua cơ biển Hải Nam, người ta thông thạo ở Luân đôn, đưa ra thêm chứng cớ rằng đường vòng đi là một biện pháp nhằm ngăn chặn sự xâm nhập ở Nga vào Bắc-Việt.

Các biện pháp nầy hạn chế sự đi lại vào Hải Phòng và buộc ít nhất đông cơn đường ngăn khuyt vào hải cảng Bắc Việt nầy phải xin phép chấp chấn quyền Bắc Kinh. Nếu không xin phép, phải đông cơn đường dài hơn là vòng quanh đảo Hải Nam.

Biện pháp của Trung Cộng cho thấy rõ những quan hệ giữa hai nước Cộng sản đang càng thêm đến cực độ và Trung cộng đang tìm mọi cách làm giảm ảnh hưởng của Nga sô ở Đông Nam Á, nhất là ở Bắc Việt và bán vực Pathet Lào.

Mới rõ hơn là biện pháp nầy nhằm bao chế sự xâm đích của tàu bè Nga. Số giữa Vladivostock với Hải phòng, Hà nội. Người ta thấy rõ là sự lấy đầy, Trung cộng cũng ngày càng siết chặt vòng kiểm soát đối với Hà nội cũng như Lào Cộng.

Mỹ phóng nhiều trung tâm trinh sát lên trời Á Châu

HOA THỊNH ĐỐN (AP).— Hôm thứ năm hôm qua Mỹ cho hay một hệ thống trinh sát cơ vô thám bảo mới sắp được gửi qua sử dụng ở Viễn Đông, đặt cán cứ trên hàng chiếu hàm của Đệ thất hạm đội Mỹ.

Hệ quả cho biết sẽ có 6 phi cơ RA-5c của hải quân trang bị bằng hệ thống trinh sát mới nầy được bố trung vào lực lượng không quân của hàng không mẫu hạm « Ranger » sắp gia nhập Đệ nhất hạm đội Mỹ sau một cuộc tuần du huấn luyện.

Khi cơ trinh sát nầy, được phát triển gần 3 năm rưỡi qua, gồm có một hệ thống máy chụp hình và ra-đa cùng nhiều máy điện tử khác để trở thành cả một trung tâm trinh sát và thám bảo hành quân đầy đủ có thể cung cấp tin tức hình ảnh rất mau lẹ. Đặc điểm trội nhất của hệ thống nầy là có thể chụp hình bao đêm như bao ngày, và trong bất cứ thời tiết nào.

Tin ngoại quan trọng LAO — Thủ tướng Phu Ma đề nghị mở lớn ngân hà phe ở Tân Đề Lí (không lòng mở ở Nam Vang hay Da các ta) nhưng chưa chấp Lào Cộng đã chịu vì Ấn đang tranh chấp với Trung Cộng.

MỸ. — Đạo luật dân nguyện bắt bỏ phân lớn quyền khinh miệt người đã mất đã được ban hành.

CÔNG GÔ.— Cựu Tổng Thống Son bê (Tschombe) đang thám dò chính giới để thành lập tân chính phủ sau khi L.H.Q. rút hết quân ở đây.

MIẾN.— Sau khi vắng thám Da các ta và hứa viện trợ quân sự cho In-đô-nê-xia Phó Thủ Tướng Nga Mi-cô-an sẽ tới Nguyng Quang nhằm tăng cường ảnh hưởng Nga ở Đông Nam Á, đối phó lại hoạt động của Trung Cộng.

Ông Bộ Trưởng Xã Hội họp báo nói về chính sách Xã Hội

CÔNG TÁC XÃ-HỘI THẤT BẠI VÌ CHƯA CÓ Ý THỨC HỆ CÁCH MẠNG XÃ HỘI

★ VIỆT NAM ĐỨNG HÀNG NHÌ VỀ BỆNH HOA LIỄU TẠI Đ.N.Á.

★ CƠ QUAN NÀO BẬT DU ĐÀNG, BỘ XÃ HỘI CŨNG KHÔNG BIẾT

★ MỘT THÁM CẢNH XÃ HỘI CẢ MỘT GIA ĐÌNH SỐNG VỀ NGHỀ MẠI DÂM.

SÀI GÒN.—"Trong bất kỳ cuộc cách mạng nào, người ta cũng thường nói tới những khẩu hiệu Công bình, Tự do, Dân chủ. Nhưng nếu ra mà không làm được là vì không biết bắt đầu từ đâu. Đa số những người ở làm chính quyền đều có thiện chí là làm thế nào cho xã hội ngày một thêm tốt đẹp. Nhưng vì không biết bắt đầu từ chỗ nào nên lụ đã khiến cho quốc chẳng bắt mãn."

Theo quan niệm của ông về công tác xã hội thì không phải chỉ nhằm vào việc bố thí cho những người cùng khổ. Nếu chỉ giúp đỡ không như thế, có tính đã khuyến khích sự lười biếng và ý lại của con người ở Đó là những lời tuyên bố đầu tiên của ông Trần quang Thuận Bộ Trưởng Xã Hội trong buổi họp báo nói về đường lối và chính sách của bộ Xã Hội tổ chức tại Tòa Đô Chánh chiều 2-7. Cũng theo ông những công tác xã hội từ trước đến nay chưa đại được, một cách như ý muốn là vì chưa có ý thức hệ của cuộc cách mạng xã hội nhằm để thay đổi các tệ đoan, thay đổi lề lối làm việc và nguy chính cả việc cách mạng lấn thân của ta nữa cũng chưa có.

Người Việt Nam chưa quen vấn đề phối hợp

Nói về chương trình hoạt động của Bộ Xã Hội, ông cho biết công tác xã hội liên quan đến tất cả mọi chuyện : y tế, giáo dục, văn hóa. Nó đòi hỏi tài nhân thì giỏi, trong khi đó hiện nay cán bộ lại thiếu. Người ta lại còn vấp phải những vấn đề khó khăn trong vấn đề phối hợp vì 8 người Việt Nam chưa quen với vấn đề phối hợp. Sự khó khăn kỹ đã điều ra dưới khía cạnh nào ? Ông giải thích : « Thời gian tính

Thì dụ : việc làm có liên quan đến ông A, rồi ông B. Khi mới thì ông A bận, chỉ có ông B tới dự. Lúc sau được ông B thì ông A lại bận. Khi mới được cả hai ông, mới bắt tháo, rồi thảo luận qua thảo luận lại. Cuối cùng ông A thấy rằng việc đó không phải nhiệm vụ của ông, và ông bèo rước ra...

Những kinh nghiệm về công tác xã hội ở Phú Luật Tân

Trong chuyến công du vừa qua, ông Bộ trưởng đã rút ra được những nhận xét về công tác xã hội của Phú Luật Tân như dưới đây.

— Tất cả các trường Đại Học ở Phi đã giúp đỡ chính phủ rất nhiều trong vấn đề huấn luyện và soạn thảo chương trình huấn luyện. Đó là một điểm khuyến đáng ở Việt Nam nay. Mục tiêu ở các trường Đại học là gì ? Là để sau nghề mới cách đặc lợi, là vay nghề một cách kiến tạo. Nhưng ở xã ta thì không có. Đại học chỉ phục vụ cho Đại học thì cần bộ không giúp được. Các giáo sư cũng vậy vì không dụng chạm với thực tại của xã hội.

— Tại Phi, dân chúng ở các thôn xã bầu ra Hội đồng xã và Hội Đồng tỉnh. Cán bộ Phát triển cộng đồng và cán bộ xã hội ở tại Phi là những người có trách nhiệm huấn luyện Hội đồng xã và Hội đồng tỉnh. Đó là một điều đáng lưu ý. Với hướng cơ sở không cần phải có những người tài giỏi về hành chánh.

Chỉ cần thể nào dân người có trách nhiệm hiểu rõ hàng xóm sang khác. Vấn đề ký ở Việt Nam từ trước đến nay không có.

K xem tiếp trang 4

Thứ bảy 4-7

Đại-sứ TÂY-LỘ tới Sài-Gòn

HOA THỊNH ĐỐN (UPI)—Bộ Quốc Phòng Hoa Kỳ loan báo rằng Thống Tướng Maxwell D. Taylor sẽ rời Hoa Thịnh Đốn sang nhậm chức Đại sứ tại Việt Nam vào ngày thứ Bảy tới đây.

Hồi 10 giờ hôm qua, Thống Tướng được tuyên dương công trạng và ân thưởng lần thứ nhất Quân Công Bội Tinh để thưởng công lao của Thống Tướng trong thời gian Thống Tướng giữ chức vụ chủ tịch ủy ban Tham mưu Liên quân Hoa Kỳ.

TIN CHIẾN SỰ

V.C. GIẶT MÌN đoàn quân xa

từ Qui Nhơn đi Pleiku

SÀIGÒN.— Dưới đây là bài tin chiến sự quan trọng do Bộ Thông Tin phổ biến chiều 2-7, của cơ thông tin tin chính thức của Bộ Quốc Phòng

BÌNH ĐỊNH.—Lúc 11g ngày 1-7 1 đoàn quân xa chở vật liệu từ Qui Nhơn đi Pleiku bị VC phục kích tại 12 cây số Tây An Khê. Kết quả xe khói Địch : 3 chết tại chỗ, 1 mất 49 bị ích thu. Ta : 29 tử thương, 3 mất tích, 1 đại liên 30 và 30 súng cá nhân mất.

9 xe hư. Hay tin vùng II chiến thuật đã cho bộ binh đến truy kích và Không yểm trợ yểm trợ

VĨNH LONG.— 12g ngày 1-7 1 phi vụ tải thương IHU 1B bị bắn rớt tại 14 cs nam Tây Nam Vĩnh Long. Phi cơ hư nhẹ. 51 quan hơn tiêu tử thương 2 bị thương.

8 đại diện của Đại Hội Quy Chế Chánh Đảng

NGƯNG HỢP TÁC với Ủy Ban Liên Bộ Soạn Thảo QCCĐ VÌ THỦ - TƯỚNG PHỦ NHẬN

vai trò Chánh đảng trong đời sống chính trị quốc gia

SÀIGÒN.— 8 đại diện của Đại Hội Quy Chế Chánh Đảng vừa gửi cho báo chí bản tuyên ngôn dưới đây :

TUYÊN BỐ

Của ban Đại diện Đại hội về quy chế đảng phái

Ngày 13-6-1964, hướng ứng lời mời của Chánh Phủ, một số đảng và các chính đảng Quốc gia và Nhân sĩ không đảng phái đã họp Đại Hội tại Hội trường Diên Hồng.

Sau khi xác nhận « vai trò quan trọng khẩn yếu của các đảng phái chính trị trong công cuộc xây dựng đất nước và đẩy mạnh cuộc đấu tranh chống Cộng sản xâm lăng cho đến thắng lợi toàn diện », Trung Tướng Thủ Tướng Chánh Phủ đã yêu cầu Đại Hội cử ra một Ban Đại Diện để hợp tác với Ủy Ban Liên Bộ cùng soạn thảo quy chế các đảng phái chính trị.

Đáp ứng đề nghị xây dựng ấy, Đại Hội hân hạnh cử một Ban Đại diện gồm 8 người, Ban Đại diện nầy sẽ nhóm họp hai lần với Ủy Ban Liên Bộ, ngày 19-6-1964 và ngày 22-6-64.

(Ở đây bản tuyên bố đã công bố sơ lược công việc Ban Đại diện đã làm trong thời gian hợp tác với Ủy Ban Liên Bộ).

Tuy nhiên, gần đây đã có một sự kiện mới xảy ra khiến Ban Đại Diện buộc lòng phải tạm ngưng hợp tác với Ủy Ban Liên Bộ trong công việc soạn thảo quy chế đảng phái.

Sự kiện mới ấy là những lời tuyên bố của Trung Tướng Thủ Tướng Chánh Phủ kiêm Chủ Tịch Hội Đồng Quân Đội Cách Mạng tại Câu Lạc Bộ 21 Quan Khang Quán ngày 21-6-64, trong đó tiếc, của sẽ quan trọ bị khoá đầu tiên, và được lặp lại trong cuộc công du ở Kiến Giang. Những lời tuyên bố ấy

Đ xem tiếp trang 4

VIII — Có thể nào chờ đợi Mỹ cứng rắn ở Việt-Nam mà không đến nỗi thất vọng

MUỐN HÒA BÌNH HÃY CHUẨN BỊ CHIẾN TRANH

★ Quan điểm của Mỹ và Nga về hòa bình và đường lối giải quyết mọi sự tranh chấp khá gần gũi nhau.

★ Chỉ có Trung-Cộng là bướng, và càng ngang bướng lắm lại càng dễ bị ăn đòn...

Bài của Tử Chương

(Tiếp theo)

CHÚNG ta đã nguyên thời gian kiểm điểm trở lại sau Kết Xếp đã nói những gì để vụ không khăng ở Quy Ba. Vì biết sẽ ký mở đầu chuyện chiến tranh bắt từ đợt I sang đợt II, nên những ý có thể tác cơ vào đó đã rút kinh nghiệm.

Kết Xếp đã đọc trước Tối Cao Sô Viết, ngày 12 tháng 12 năm 1962, một bản thông điệp rất dài, trong đó Kết Xếp thuật lại rất tỉ mỉ biến cố khiến phải cương quốc Nga Mỹ chạm trán nhau ở ca biển Caraibes.

Kết Xếp đã cho dân Nga sô biết rõ vòng chi tiết. Nào là ngày 20-10, tổng thống hắt quán ở vào biểu Quy Ba, tăng cường quân lực tại cản cứ Guantanamo, tập trận ở eo biển Caraibes, dự lệu đổ bộ lên đảo Vickes, ngày 22 Mỹ phong tỏa bắt phạm Quy Ba, đặt tất cả quân lực Mỹ trong tình trạng bán đông, kể cả trước Mỹ ở Âu Châu, kể cả hạm đội thứ 6 ở Địa Trung Hải, và hạm đội thứ 7 có ba biển Đại Loan, 183 chiếu thuyền Mỹ chở 85.000 thủy quân đến bờ biển Quy Ba. Hàng ngàn phi cơ Mỹ yểm bộ cho quân Mỹ sẵn sàng đổ bộ. 25% phi cơ của không đoàn tác chiến lúc nào cũng thay phiên nhau ở trên trời, chờ bom nguyên tử và khinh khí. Mỹ gọi cả quân trừ bị tên nhập ngũ ; quân đội đóng mình trên Mỹ Á châu cũng được đặt trong tình trạng báo động ; quân đội Liên Hợp Mỹ được đặt dưới một bộ chỉ huy thống nhất ; nhiều nước Nam Mỹ gửi chiến thuyền tới phòng tuyến Quy Ba. Chiến tranh nguyên tử đang đe dọa thế giới.

Về phía Nga, Kết xếp cũng biết là Nga cũng không đòng viện, sắp sẵn đàn hỏa tiễn, hải quân Nga lên tại cản cứ Guantanamo, tập trận ở eo biển Caraibes, dự lệu đổ bộ lên đảo Vickes, ngày 22 Mỹ phong tỏa bắt phạm Quy Ba, đặt tất cả quân lực Mỹ trong tình trạng bán đông, kể cả trước Mỹ ở Âu Châu, kể cả hạm đội thứ 6 ở Địa Trung Hải, và hạm đội thứ 7 có ba biển Đại Loan, 183 chiếu thuyền Mỹ chở 85.000 thủy quân đến bờ biển Quy Ba. Hàng ngàn phi cơ Mỹ yểm bộ cho quân Mỹ sẵn sàng đổ bộ. 25% phi cơ của không đoàn tác chiến lúc nào cũng thay phiên nhau ở trên trời, chờ bom nguyên tử và khinh khí. Mỹ gọi cả quân trừ bị tên nhập ngũ ; quân đội đóng mình trên Mỹ Á châu cũng được đặt trong tình trạng báo động ; quân đội Liên Hợp Mỹ được đặt dưới một bộ chỉ huy thống nhất ; nhiều nước Nam Mỹ gửi chiến thuyền tới phòng tuyến Quy Ba. Chiến tranh nguyên tử đang đe dọa thế giới.

Trong lúc với cần chuyện, Chuẩn tướng lại đưa ra một trường hợp khác. Một bữa lực tìm chống bộ sau đó ở Tòa Đại biểu, Chuẩn tướng thấy một bức thư của Phan văn Dương gửi cho ông Diệm và ông Nhu. Y thế thốt là sẽ trung thành với hai ông cụ cố đến mãn đời, nếu hai ông có hai cái thân thì y cũng sẽ chết theo, vì cuộc đời y mà vẫn hai ông đó thì không còn ra gì cả cả gì nữa. Y lại cũng không quên thêm rằng ở nước VN nay chỉ có Ngô Tổng Thống của y là số đách nhất thế gươi. Nhưng sau khi hàng ông cụ của y lên cả ra chết thì y lại hoan hô Cách Mạng hết mình.

Lúc bấy giờ Phan văn Dương — con rượt Phan văn Nhu nguyên chủ tịch Quốc Hội phụ nhiệm — đang giữ chức Tổng Giám Đốc Hiệp hội Nông dân ở Thừa Thiên. Chuẩn tướng Cao gọi Dương tới, và vẫn một hão cáo bức thư nịnh nọt khiến ngày xưa mà bảo rằng :

« Thế là tên nịnh thần nầy, một ngày chúc sái là vào mặt thời thế đổi thay là dưới chế độ cũ thì phải lăn như ngày mới vinh thăn phú gia được.

— Sau đó Thiếu Tướng sử sự với ký y ra sao ?

Chuẩn Tướng ngẫu đoạn liền cười thầy mặt cái :

— Bắt vì luôn.

Trong khi Tang Bồng nói chuyện với Tướng Nguyễn Chánh Thi thì có 1 ông đồng nghiệp đứng phía sau cứ luôn miên nhắc cho lại gọi là Thiếu Tướng ? Chuẩn Tướng chỉ ky. Có lẽn y phát là mình thống mình sống quá lâu. Nà khiến cho Tướng Bồng

T xem tiếp trang 4

Quân đội Miên lại cố tình khiêu khích

SÀIGÒN — Tin chính thức cho biết : Hồi 20 giờ ngày 29-6-64, hai trung đội lính đồng Cam Bốt phục kích tại địa điểm VT 157011 bắn qua đồn Chi Muông thuộc địa điểm VT. 357008 quận Hàng Việt, tỉnh Kiến Phong do Nghĩa quân của tỉ trú đóng. Hậu đã bắc các loại súng trường Garand (trong đó phát Tuy biết là bộ cố tình khiêu khích nhưng vì tuân lệnh thường cấp, Nghĩa quân của tỉ đã không tiến trả lại.

CHÀO MỪNG PHÁI ĐOÀN LIÊN HIỆP QUỐC NGHIÊN CỨU CÁC VỤ XÍCH MÍCH TẠI RANH GIỚI VIỆT — CAM BỐT.

Bài của Tú Chương

Tâm Tình Thời Đại

Tác phong Chuẩn Tướng Thi : bọn « du đãng » Cần Lao đã làm việc ở Sê gòng, vẫn bị gọi về Huế để bỏ tù !

(Tiếp theo)

Lúc bỏ tù hầu, có chiếu người nói rằng, hãn theo đọc Phát và cũng có công. Nhưng tôi có cho họ biết rằng : « Tôi là siêu... chỉ đứng ở cương vị thành quyền để giải quyết, không có ngã nghiêng về bên nào hết ».

Trong lúc với cần chuyện, Chuẩn tướng lại đưa ra một trường hợp khác. Một bữa lực tìm chống bộ sau đó ở Tòa Đại biểu, Chuẩn tướng thấy một bức thư của Phan văn Dương gửi cho ông Diệm và ông Nhu. Y thế thốt là sẽ trung thành với hai ông cụ cố đến mãn đời, nếu hai ông có hai cái thân thì y cũng sẽ chết theo, vì cuộc đời y mà vẫn hai ông đó thì không còn ra gì cả cả gì nữa. Y lại cũng không quên thêm rằng ở nước VN nay chỉ có Ngô Tổng Thống của y là số đách nhất thế gươi. Nhưng sau khi hàng ông cụ của y lên cả ra chết thì y lại hoan hô Cách Mạng hết mình.

Lúc bấy giờ Phan văn Dương — con rượt Phan văn Nhu nguyên chủ tịch Quốc Hội phụ nhiệm — đang giữ chức Tổng Giám Đốc Hiệp hội Nông dân ở Thừa Thiên. Chuẩn tướng Cao gọi Dương tới, và vẫn một hão cáo bức thư nịnh nọt khiến ngày xưa mà bảo rằng :

« Thế là tên nịnh thần nầy, một ngày chúc sái là vào mặt thời thế đổi thay là dưới chế độ cũ thì phải lăn như ngày mới vinh thăn phú gia được.

— Sau đó Thiếu Tướng sử sự với ký y ra sao ?

Chuẩn Tướng ngẫu đoạn liền cười thầy mặt cái :

— Bắt vì luôn.

Trong khi Tang Bồng nói chuyện với Tướng Nguyễn Chánh Thi thì có 1 ông đồng nghiệp đứng phía sau cứ luôn miên nhắc cho lại gọi là Thiếu Tướng ? Chuẩn Tướng chỉ ky. Có lẽn y phát là mình thống mình sống quá lâu. Nà khiến cho Tướng Bồng

T xem tiếp trang 4

ÁN MẠNG RỪNG RỢN TẠI DĨ-AN

MỘT HỌC SINH BỊ XIẾT CỔ ĐÓNG ĐINH VÀO ĐẦU, LÒI MẮT, LÈ LƯỠI nằm chết trong rừng Đồng-An

BIÊN-HÒA. — Vào khoảng 6 giờ 30 chiều ngày 29-6-64, trong lúc đi ngoài cái trong Rừng Đồng An ở ấp Đồng An I thuộc xã An Bình cách Quận ly Di An Biên Hòa độ 3.000 thước, nhỏ ngãi được mũi hôi thối đồng bào có phải giác một tử thi bị vứt trong một bụi rậm cạnh Xa Lộ mới (từ Cầu Hàng Biên Hòa chạy lên Lái Thiêu).

Nhà chức trách số tại được tin báo, nhưng vì điều kiện kém an ninh nên phải chờ qua vào ngày 30-6-64 mới đến mở cuộc khám nghiệm và điều tra thì được biết ngay nhân là 1 thiếu niên độ 15, 16 tuổi, mặc áo sơ mi trắng, quần dài xanh, mang dép, thì thể đã tàn chương, nên chết bên cạnh 1 chiếc xe đạp màu xanh, cổ cuốn bị 1 sợi giây cao su trên sát chặt và nơi giữa đỉnh đầu bị đóng nghẹt 1 cây đinh tốn dự 5,6 phân, lưỡi nạn nhân lè ra và con người gần như bị ra ngoài trông rất ghê sợ.

Khám trong tới kế sau sổ, nhân viên hiểu trách không gặp giấy tờ chi cả nhưng 1 biên lai học phí tháng 6-64 mang tên Nguyễn văn Vinh 17 tuổi, lớp Đệ Ngũ trường Trung học Trung Hiếu ở đường Nguyễn thiện Thuật Saigòn. Sau đó, tử thi cậu Vinh được chở về Bệnh viện Biên Hòa để Bác sĩ giải phẫu khám nghiệm.

Trong lúc nhà chức trách số tại đang xúc tiến cuộc điều tra để mong tìm một vài tin tăng về vụ án mạng rùng rợn và thê thảm nầy, thì vào sáng ngày 1-7-64 thêm nữa cậu Vinh là bé Kim, nhỏ người quen mách, đã lên tại Dĩ An hồi thăm và sau đó nhận đúng là các con mình đã bị mất tích cách nay 2 ngày.

Theo lời bé Kim cho biết, thì hồm 24-6-64 cậu Vinh đã cùng bè về thăm quê nhà ở Thủ Thừa Long An đến chiều ngày 27-6-64 cậu vội bảo ý đến chơi tại nhà người bác tên Nguyễn văn Ấn giáo sư ngụ số 05/14 đường Trương minh Giảng là bà Kim, nhỏ người quen mách, đã lên tại Dĩ An hồi thăm và sau đó nhận đúng là các con mình đã bị mất tích cách nay 2 ngày.

Theo lời bé Kim cho biết, thì hồm 24-6-64 cậu Vinh đã cùng bè về thăm quê nhà ở Thủ Thừa Long An đến chiều ngày 27-6-64 cậu vội bảo ý đến chơi tại nhà người bác tên Nguyễn văn Ấn giáo sư ngụ số 05/14 đường Trương minh Giảng

H xem tiếp trang 4

Vòng đời

★ Phan-Ngọc

CHƯƠNG V

(Tiếp theo)

Trong khi Kết Xếp thì sau khi Mỹ phóng tên Quy Ba, ngày 23 tháng 10, Nga sô đã tư ra lời hiểu tuyên bố đặt Mỹ trước tình thế nhỉ khu gọi các dân tộc yêu chuộng hòa bình trên thế giới chặn đường bọn xâm lăng và kêu gọi Liên Hiệp Quốc.

B xem tiếp trang 4

VÔ TỰ DO BƯỚC PHỤC HƯNG TRONG 2 ĐÊM QUYỀN THUẬT

SÀIGÒN. — Vào hai ngày thứ Bảy và Chúa nhật (4,5-7-64). Tổng cuộc quyền thuật VN sẽ tổ chức hàn đêm. Đại Hội Quyền Thuật đặc sắc tại sân Tình Võ (756 đường Nguyễn Trãi). Đêm thứ nhất có 7 trận đấu. Đặc biệt lần nầy mỗi vé tự do (một mốn Giá vé. 80đ, 50đ và 30đ. có bán trước tại sân Tình Võ.

V.C. VỀ THĂU ĐỨC BẮT ÔNG TRƯỞNG ẤP

GIA ĐỊNH.— Lúc 10 giờ đêm 2-7, một toán V.C. vũ trang đột nhập ấp Tân sinh Bình Khánh, xã An Khánh, quận Thủ Đức đã bắt ông chủ ấp, nhưng không gặp ông này. Sau khi rút lui bọn chúng bắn xả vào đàn thanh niên chiến đấu làm mất người tên Phạm văn Đực (21 tuổi), Nguyễn văn Oanh (19 tuổi), Nguyễn văn Rợt (29 tuổi), và Nguyễn văn Đời (20 tuổi) bị thương. 4 người nói trên được chở đến bịnh viện cứu cấp, trong số đó có ông Đực đã tắt thở. (CC)

ĐÁ ĐÀO NGỦ CÓN ĐÓI VÀO XEM HÁT CỌP

SÀIGÒN. — Đêm 1-7, đoàn hát Kim Chưởng đang trình diễn tại rạp Quốc Thanh, thì có một thanh niên vừa rạp đói xem hát cọp. Ông quản lý chặn lại thì thanh niên này dọa : nếu không cho vào xem khi nào đoàn hát về hết ở Long Xuyên thì y sẽ cho ăn lựu đạn. Có người bảo cho Cảnh sát đến bắt thanh niên nầy. Y khai tên là Nguyễn văn Q. (26, không giấy tờ căn cước). quản nhân đào ngũ. (S.S)

TỰ XƯNG LÀ GIÁM ĐỐC TRƯỜNG TƯ ĐỂ LƯỜNG GẠT

SÀIGÒN. — Khoảng thăng 2-64, cô Lê thị B.T. (18t, ở ấp Tân Cảnh xã Tân Sơn Hòa) đã tới nhà nước trách thơa ông Lê thế H. (22t, Lê văn Duyệt) vì tội lường gạt 10 ngân đồng tiền tiết chân. Sau khiếu nại được lập biên bản và nhân 2-7, H. đã bị giải tới Biện lý cuộc. (SS)

TIN TRỘM CƯỚP

SÀIGÒN.— Lúc 10 giờ đêm 1-7, cậu Quách văn Thinh (18t, ở đường Trần quang Khải) ra đường uống cà phê, 2 tên Trần văn V. (18t ở kênh 16 đường Nguyễn tri Phương) và Trần văn B. (20t, ở đường Trần quang Khải) chặn lại cướp đồng hồ và tiền bạc của cậu. Nhưng cả hai tên nầy đều bị bắt.

— Chiều 1-7, ông Lê Hòa Hiệp (29t, nhân viên Cảnh sát ở đường Cảng cụ) đang chiếc xe gắn máy ở đường Hồng Thập Tự (Đô Thành), ở đường Trương minh Giảng) nhảy lên phóng chạy. Ông Hòa trông thấy đuổi theo bắt được.

— Khoảng 1 giờ sáng vừa qua, cậu Lê minh Hùng (17t ở đường Đô-thành Nhơn đi tới Công trường Diên Hồng, bỗng có 2 thanh niên chặn lại và đánh cậu bị thương. Cậu Hùng tri bảo lên. Cảnh sát đuổi bắt được 2 tên nọ.

— Hồi 10 giờ đêm 1-7, một kẻ lạ mặt cướp giựt chiếc máy thêu thanh của cô Đỗ thị Xuyến (16t, ở Xóm Cầu Ông Lãnh) khi cô nầy đi ngang trước cửa tiệm bán máy Simca ở đường Trần hưng Đạo. (S.S)

MỘT THÁM TRẠNG GIA ĐÌNH

LONG THÀNH.— Trần văn B. (27t, quân nhân) có vợ là Võ thị Tr. (27t, ở chung với cha mẹ vợ tại ấp tân sinh Quán Chim xã Thái Thiện) ; bỗng gây gổ B. lại mang một cây vợ bắt tên Trần thị U. vô nhà chung sống. Khi vô sống tại đây, cô U. không chịu làm lụng gì cả mà chỉ mượt mà vào cô bạc. Thấy vậy, bà Nguyễn thị Chuyên (51t mẹ B.) cứ đã xảy ra vụ đa đã kịch liệt. Đến 2 giờ sáng 2-7, thừa lúc B. ngủ cô U. lấy 2 trái lựu đạn của chồng, rút chốt một trái nếm vô phía chồng con một trái sau khi rút chốt xong cô ném chạy đến chỗ mẹ chồng. Kết quả : B. và cô U. bị chết banh xác, còn 8 người khác bị thương. (T.H)

GÁI MẠI ĐÂM ĐÁNH CẢNH SÁT

SÀIGÒN. — Lúc 10 giờ đêm 1-7, Cảnh sát đi tuần tiễu đường Tự Do bắt gặp 1 cô gái điếm đang cùng nữ 1 người Liêu đem vào khách sạn bán dâm, liền chặn lại bắt, thì cô gái điếm nầy tuột quốc cao gót, đánh nhân viên Cảnh sát để chạy, nhưng có nhờ bị bắt. Cô khai tên là Nguyễn thị Ô... (30 tuổi nhà ở đường Võ đã Ngọc Phú Nhuận.) (S.S)

Từ Nhà kho Quán Ven Đường (Thân Chí Huỳnh Chiếu Đẳng) CỔ-ĐỒNG

TIỂU THUYẾT RÚT NGẮN

URASHIMA TARÔ

CỦA

YAMAMOTO KAZUÔ

CHÂM-VŨ

(Tiếp theo)

...Người ấy, cách nay lâm mươi hôm Thái Lang, để đến nay, đạo thân bỗng vắng bóng đi ngày qua, tuyệt trong trở lại gang chàng tưởng rằng tự nhập Long Cung đã được ba năm.

... Hôm sau, nhân lúc lẽ ra ơn tác thành trong ngày nhỉ bà của Phô Mã và Công chúa xong thì Mâu Hậu từ biết ba con đã cưới phượng về chầu bên đã, bèn bảo Thương Hải. Dặn trước bà thông sáu, Mâu Hậu nghe trao cho Vương tự bạc bộ ấn tín bằng long tọa, vàng, và dặn — « Phô Mã chưa đủ được trăm lượt. Con khá cố lo quốc ấn ngọc phò vua cập ấn lớp lớp nay đi cùng bài ra cho khỏi nỗi tuổi được đang đó ? » Vương tự chịu nhận.

Tiếp lấy Mâu Hậu rồi, gọi lên chầu Long Thành và đại diện Mâu Hậu — tự bảo Bắc Hải nghỉ mong là Vương tự vốn cập tự chẳng chẳng ngờ phô Nữ Đan Hậu Tiếng chàng con tự Đại Bắc Hải Quốc, nhưng mọi loài thú tu đều sống theo tuổi tự thân nhưng thì không sẽ ai, thân, lớn, nên quanh năm không hề có việc đi là nhỏ nhặt của đàn gian lân phước đến lại Vương gia. Khách đến, trên đây nhờ cấp riêng ngày nữ chầu ngọc nơi mây thấp đến trong cung, lên trong một đại phương thực nhan bạ, nhờ thường cùng mọi trong quan nơi thì nhàng tự cho Phô Đào Thái Lang theo phương tiện hướng nơi đó vang mát — (xin xem đoạn kết) — thực tham tiếc, cơ đem nơi, thì quên quít, chỉ nu tít bên cạnh Công Chúa cả tu lắc sau bên Vương tự, cả nhàng khi đọc gọi tiếp xúc với đàn gian thấp tự ngày Long Thành, hoặc thường bao ngoài người trong Ngự cung. La thay cho Ngự Vương Đông quan nhìn bao quát thôi đa... [illegible] mất thế mà vẫn bên trong, nếu muốn lên nói chơi thôi... [illegible] Tu chẳng trăng đến muốn xuống nuôi tâm thôn cố nước đến đi... [illegible] nhỉ mà chẳng trong thấy ở tuh bên lân vườn đến thoa đi... [illegible] Ngày mọi lúc lúc đến đi mà đi tít thăm sâu... Nên rồi, Ngự Vương [illegible] Phô Mã cùng Công Chúa hay vân du hơn cả, một phần đi lên cảnh tiên tích, một phần vì Thái Lang là đệ chàng nên không thể ra khỏi Long Cung Thành.

— VII —

TRẦN LỤY

Đại phàm lâm người, nhất lại là người chân trắng và nghèo nên mà khi đau, nào đình, nên trông, thời ai cũng thà thiết mong cho cô đặp khoác ấy gần tin hướng đến ngày qui, tuyệt trọng trở lại quê hương. Hướng chi, Phô Đào Thái Lang cũng có vị người sự là Tiên, là Cung Thành, với thiên đang tuyệt tiếc nay, nên đem tên tiếc trắc thế thôi vạn chàng trai bể nhớ một lần là tương tư đến hoa đa, hoặc si mê thì ít ngày, và bàng bao thiếu người vẫn gian đã vô tâm. Nay chợ một lần lòng đem cái đẹp, cái sang, cái giàu của phô vua Nữ Đan Hậu thì sang vương biết bao, tình dự nhau đông lên Phô Đào biết mấy. Cho nên, sau buổi tiên hôn, Thái Lang đã mới bỗ ngỡ ra Long Cung khác chàng vẻ thân quê vua, nhưng nhẽ chỉ tiếc sao Ngày cung cấp không được, tên phải đợi lắm một giống vật khác. Tuổi ở vậy nay tựa quốc đi.

Cho đến rày, đem sau cũng sơ thấy mình luân quân dưới tiếp lên xem với đang thấy nghiêm, mà bỗ tình đây, chỉ của trở mình trong buồn cảnh cực phú quí nay thôi, tâm cao lắm vẫn đang đến tiếp lại đến đến bên, không rõ các Người thấy vẫn sinh gai, lấy gì sinh sống trong ba năm qua ? Hơn nữa nhỉ khoái mà chẳng lăng trong ra đi, mất vẻ sắc đẹp là mà quên khuây việc lên bên phép, như vậy, cho đến bây giờ, bỗ lẽ các Người đến đây mà chẳng cùng rồi, giữ sức nào cho đủ chẳng đó đã vận của mong chờ người cùn trai duy nhất ? ? ?

Cho những khi cùng Công chúa dạo trong ngự viên, nghe con chim Cà nó gáy lại cùng như gọi bầu quả bương bầu bầu bầu, không rõ lẽng mặc thôn xóm bu chế cười mình đến như thế nào ? ? ? Lại trong ba năm qua, ta thuần những cao lương hào vị, sao nay thấy thèm một bữa trong cá (1) chỉ những đồng chơi bầu bầu, sao nay cứ ao mãy bưởi chăng lưới, bưởng cầu. Rồi lại lẽ nghĩ phiền phức, kẻ hầu người hầu làm mất hứng tự do nên ao ước, giả được một vai bưởi, đi chăng trên bãi biển, hoặc ngồi lưng trên ngọn xuống dành giác ngủ trưa bên cạnh bức đã người khơi cho đến bơi cá không khi lặng lẽ vương giả nay, thì hay quá... Nếu không có đệ nhị Công Chúa thì bật chẳng lại, thì thật định đăng, đến ngự phố nghèo thì hơn đời vương giả, bởi nghèo, nên hàm hoạt đông mới không thấy chán, chứ quá trang mà nhân hạ đong chơi thì chỉ nhóng cơn ra bão thôi.

Mỗi ngày, ý định vẽ thăm cho mẹ, riêng quê hương, mà sẵn chiếm tâm bên Thái Lang mạnh hơn cả. Chẳng cho chẳng vợ chồng là tình riêng cho đã ngày, thân bao là đến cả chỉ ơn tiu, để lắm đạo ngày sau thời cha mẹ giá thêm vài ngày nữa, lại nếu lo ra, các Người vị quá buồn vì bặt tin con, kem thêm thiếu thốn mà sơm qua, ko đi thì rồi mong tiếng ân hận đến suốt đời. Thế thì, phải xem xét phép Vương tự và tạm biệt Công Chúa, mang ít chẩu ngọc về khỉ đăng sang thăm lấy cái đường lão, rồi nhân tiện chơi thăm phân quyền xem mọc cái đa, mới yên tâm trở lại Long Cung được... Nhưng... đệ nhị Công Chúa, vợ chẳng, con người mến to lớn rồi, hồ vui cau vẻ buồn là Trời Đất đã như xếp lại để cùng nhau thôi ấy, thời chẳng nào con có thể nói ra cho chuyện tạm biệt, trong khi Công Chúa lúc sáu cũng quan lớn chẳng như kẻ như vậy ? ? ? Lại, vì đâu mà nên người Phô Mã, tuyệt bộ đình trăng ? ? ? ...

Thanh thay, nhỉ, hiểu bản chân, nghĩa ngang vô nhẽ tâm bên Thái Lang lẽn lẽn khiến chẳng thêm ăn buồng ngủ đến lẽm bệnh. Kể ra, không một ý nghĩ nào của Thái Lang mà Công Chúa không hay, không rõ ngay, tự khi nhìn chơm sự trong lòng nên tự chẳng hoài cạnh thân kẻ với, để thăm Đạo Hậu là [illegible] Vương tự, tìm cách lơn gửi chàng lại. Bao cuộc thăm vấn, lại thì cũng đồng y, khi một người đã có đau chẳng rau. [illegible] Vương tự [illegible] không nên gây tổn tu trước. Sau sau khu đã đau [illegible] lẽ mới lên lết, nên tốt hơn cả, mặc nhiên nhìn không mà chẳ lẽn [illegible] chẳng chẳng chẳng đã được vui mà khuyên nhỉ cho nhau. Nhưng nào Công Chúa đã chẳng, lan bệnh thế nay, để lòng thế thì sẽ bao giờ nên Công Chúa sẽ chẳng cho biết cạn vậy nên. Được đạp, Thái Lang bèn đem hết tâm tư bộ lịnh không khác khác trên thuật giả Tiên sơn Tinh với Nghĩa, rồi kết luận — « Tôi chỉ xin phép Vương tự và tạm biệt Công Chúa, mang ít chẩu ngọc về khỉ đăng sang thăm lấy cái đường lão, rồi nhân tiện chơi thăm phân quyền xem mọc cái đa, mới yên tâm trở lại Long Cung được... Nhưng... đệ nhị Công Chúa, vợ chẳng, con người mến to lớn rồi, hồ vui cau vẻ buồn là Trời Đất đã như xếp lại để cùng nhau thôi ấy, thời chẳng nào con có thể nói ra cho chuyện tạm biệt, trong khi Công Chúa lúc sáu cũng quan lớn chẳng như kẻ như vậy ? ? ? Lại, vì đâu mà nên người Phô Mã, tuyệt bộ đình trăng ? ? ? ...

— Phò ơn lớn lớn lớn lớn lớn, Mâu Hậu đã cho thiệp tôi nghỉnh đón Phô Mã về đây, đem duyên cảm sát ta đến đáp thì cho tôi nào Mâu Hậu lại đã sắc trăng sinh thành ra ngày quân phải lâm thiếu. Thiệp tôi sau trình lạng quân, kẻ vô lão gặp nhau — một tế, rang quân mới quay mũi xuống đưa thép vẻ, là ở quê nhà, các Người đương tuyệt đối an nhàn, thành trơt sung sướng hơn lang quân sau thiệp tôi nhiều ».

— «Phò Mã Hậu, thu tóm nên thế, tôi không thể được phân thiệu thôn của các Người sau. Vậy, tôi tôi vẽ đây một thăng thôn để chuộc tội lỗm các Người mang tiếng vô sinh trong La sinh trong là... Có được như thế, lòng sáng mới [illegible] ra ân Mâu Hậu và lấy thân bù nay ra trả nghĩa để khanh vẽ mà mãi...

— Phò Mã đã chỉ nhân tất thì hiểu. Giờ, nếu không để vẽ một lần cho gì thực trong [illegible] cho Vương quê đã mà tôn ra khỏi Long Cung hành thiết lo [illegible] Bây giờ ra đến tôi, [illegible] mình đều bị Mâu Hậu quở phạt ? (Còn tiếp)

MĂNG SẮNG MÀ ĐỂ KHÔNG ĐAU
là chẳng nướng
BẢO MẪU
DƯỠNG THAI HOÀN
VÔ VĂN VẠN DƯỢC PHONG
Bảo mẫu ở VÔ-VĂN-THIỆN đã nghiệm

(Tiếp theo)

PHÂN THỨ HAI — CHƯƠNG A

Sự bí mật của bà Vân Thu

SỐ 77 — Truyện dài của PHI-LONG

— Chú buồn lắm, giết người.

— Bằng cớ đâu ?

— Người ta vu vơ ra.

— Hay bọ ít miệng khi mấy nói bậy ? Cho tao bạ mày với đồ hàng ở nghe chưa ? Mấy liệu hồn mấy.

Vân Bình chạy tay vào tủ, nhưng ông Thuần nhảy lại đánh vào mặt tay anh ta làm Vân Bình rớt lên, ôm tay nhào nhẽ.

— Thằng khốn, tao dạy mày mà. Mấy hơn thua đâu được. Tớ mấy khó thu thôi. Tao cho trị mấy cho mấy nên thân.

Nói xong, ông nện vào cánh tay ta một đấm nhanh như gió, khiến Vân Bình ngã nhào xuống đất, mê man đi.

Ông Thuần lăng lăng đứng nhìn ta, nên lên chiếc ghế bành, lim bầm :

— Đã khốn nạn, loạn luận. Tao sẽ trị mấy hết mà đây.

Rồi ông ra người lấy xe phóng nhanh đến nhà bà Vân Thu.

Bà Vân Thu đi vắng, nên ông chỉ gặp có ông Phúc Hậu. Ông nói nhỏ :

— Chú đi đâu đó ?

— Tôi có chuyện nói với anh đây.

— Chuyện gì vậy chú ?

— Thằng Vân Bình mất dạy quá.

— Vậy à ? Chú mới biết đây sao ? Tôi biết nó từ một lâu rồi.

— Nhưng anh phải lo cho nó.

— Tôi lo được sao ? Chỉ nói chuyện chơi sao ông ? Mẹ nó đã vẽ yên cho lo đâu ? Bà ấy cần quyền trong nhà nào.

Ông Phúc Hậu chán nản tiếp :

— Con người phải được rèn luyện từ thuở nhỏ lớn, cho thằng Vân Bình thì hết kể. Mẹ nó đã nói làm thế làm, nuông gì bà cũng chẳng cần đã ý. Bây giờ nó hư rồi, ai trị nó nổi nữa.

— Anh tệ quá. Anh phải đứng quyền lực anh.

— Thôi đi chú. Đứng bàn chuyện vô ích đó với tôi. Chú có việc trị nó, làm sao thì làm. Tôi ngán chuyện đó rồi. Chú vẽ mọ nó nuông nó, bây giờ hại người phải có trách nhiệm.

— Anh nói vậy là tôi bỏ đi.

— Thì lâu nay chẳng vẫn cứ quyền mà. Nhưng nó làm lỗi gì với chú mà chú giận đến vậy ?

Ông Thuần nghẹn, nhưng ông vẫn giữ tức nói :

— Anh còn hỏi nữa sao ? Chẳng ta đã đối qua như nó mới cưới đâu sức vô tham vọng.

Tôi vừaông đưa mới thôi giận sau nó sẽ chán mà không bằng bậy nữa, nào ngờ nó quá tệ, nó vẫn giữ bề đó thì coi sao được. Không ý tới đã gia tài cho chúng nó sao ?

Ông Phúc Hậu ngạc nhiên, ông hỏi :

— Chú muốn nó bỏ vợ sao ?

— Cho chú gì nữa.

— Sao hồi đó chú không cản ?

— Anh chỉ có cho tôi hay gì đâu ?

— Sao không ? Nhà tôi có cho chú hay mà ?

— Chị ấy nói sợ sẽ tôi tưởng đâu là chuyện chơi sẽ ngăn chuyện lại thôi.

Trong khi anh em ông Thuần cãi nhau thì bà Vân Thu về. Bà bước vào và hỏi liền :

— Gì mà các ông có vẻ giận nhau vậy ?

Ông Phúc Hậu bảo vợ :

— Chú Thuần rầy rà thằng Vân Bình sao đó.

— Nó chuyện đó cho tôi là sao.

— Anh ấy bảo tôi và chị dạy nó nhờ anh ấy không can chi vào.

Ông Phúc Hậu nói :

— Xưa nay là vậy. Tôi có nói gì sai đâu mà chú giận ?

Bà Vân Thu bảo giải :

— Thôi chuyện đó cho có đi. Cái nhau chỉ cho mất. Hãy để chuyện đó cho tôi là xong.

Ông Phúc Hậu nói :

— Tôi đã dầy. Chứ vậy rồi gì thì vẫy bà là hơn. Vương nhà nếu bà cần quyền chớ không phải tôi.

Ông bỗ đi mang theo đôi ai nói gì nữa.

Bà Vân Thu cần nhắc chồng :

— Ông ấy chỉ sợ trách nhiệm thôi. Có gì phiền là cứ bỏ liều cho tôi.

Ông Phúc Thuần chán nản nói :

— Tất chán quá. Chuyện vô lý mà tôi thấy mới khó cho ta.

— Chuyện gì vậy ?

Ông Phúc Thuần đứng lên cho lại [illegible]

— Tôi biết một chuyện đáng buồn.

— Chuyện gì vậy ?

— Chẳng bỗ biết Vân Lan đang tìm đâu con rồi ?

— Tôi biết chuyện đó.

— Đã tìm được đâu con đó rồi. Do đó mới xảy ra những chuyện vậy đó.

Bà Vân Thu bước lại gần ông Thuần, chỉ vào mặt ông và nói :

— Anh là đồ bạc. Ai lại để con mình trôi nổi bao giờ ?

Ông Thuần nói ngay :

— Tại sao các người có để lỗi cho tôi mà ?

Lúc đó cả ta đem nó bỏ đi mà không cho tôi hay.

— Nó vô gian anh vô tình mình lắm vậy, có lẽ anh phải đi tìm đứa anh ngay chỗ sao lại im lìn ?

— Tôi biết đâu mà tìm ? Con biết tôi gửi chỉ đó yêu thương có ấy thì lắm. Mộng Lang lắm thật tôi cho gì ? Chính bà cũng đư biết lắm đó đó như cọp, lắm có chịu để tôi sống khi nghĩ tới không ?

Bà Vân Thu yên lặng. Mặt lúc bà hỏi :

— Những cho tôi thì sao ? Anh có thể hỏi cưới tôi mà sao anh không làm vậy ?

— Thôi bà ơi ! Chuyện cũ nhắc làm chi ? Bây giờ bà là thế mà. Ta quên đi vẫng là hơn.

— Lấy anh cũng anh như lấy con bỏ. Ông ta ngu quá, tôi không chịu được.

— Vậy mà cũng được mấy chục năm rồi, chẳn trách lên gì nữa cho mệt.

— Tôi ngày quá, nhưng rồi cũng quen.

Ông Thuần nói :

— Bây giờ bà chung lo với tôi vụ này đi.

— Thì tôi đang cùng anh nhưng rồi.

— Nhưng đó là ngoài gốc thôi bà ơi ! Bà biết nó là ai không ?

— Chưa. Vân Lan có cho tôi biết gì đâu ?

— Nó là Vân Phương.

Bà Vân Thu chống mặt nên ông Thuần đỡ bà ngồi xuống chiếc ghế bành kê.

— Bà nghỉ một chút rồi nhanh nói tiếp.

Bà Vân Thu đứng lên cố nắm một tiếng trời ơ trong miệng rồi bà chết lặng đi.

Ông Thuần nhìn quanh rồi rót cho bà ly rượu mạnh khi đang cùng người trong nhà.

Bà Vân Thu uống cạn ly rượu đó, bà nói :

— Thật khó quá. Chắc tôi điên lắm mất. Thật khó cho ta.

(CÒN TIẾP)

— VII —

TRẦN LỤY

Đại phàm lâm người, nhất lại là người chân trắng và nghèo nên mà khi đau, nào đình, nên trông, thời ai cũng thà thiết mong cho cô đặp khoác ấy gần tin hướng đến ngày qui, tuyệt trọng trở lại quê hương. Huống chi, Phô Đào Thái Lang cũng có vị người sự là Tiên, là Cung Thành, với thiên đang tuyệt tiếc nay, nên đem tên tiếc trắc thế thôi vạn chàng trai bể nhớ một lần là tương tư đến hoa đa, hoặc si mê thì ít ngày, và bàng bao thiếu người vẫn gian đã vô tâm. Nay chợ một lần lòng đem cái đẹp, cái sang, cái giàu của phô vua Nữ Đan Hậu thì sang vương biết bao, tình dự nhau đông lên Phô Đào biết mấy. Cho nên, sau buổi tiên hôn, Thái Lang đã mới bỗ ngỡ ra Long Cung khác chàng vẻ thân quê vua, nhưng nhẽ chỉ tiếc sao Ngày cung cấp không được, tên phải đợi lắm một giống vật khác. Tuổi ở vậy nay tựa quốc đi.

Cho đến rày, đem sau cũng sơ thấy mình luân quân dưới tiếp lên xem với đang thấy nghiêm, mà bỗ tình đây, chỉ của trở mình trong buồn cảnh cực phú quí nay thôi, tâm cao lắm vẫn đang đến tiếp lại đến đến bên, không rõ các Người thấy vẫn sinh gai, lấy gì sinh sống trong ba năm qua ? Hơn nữa nhỉ khoái mà chẳng lăng trong ra đi, mất vẻ sắc đẹp là mà quên khuây việc lên bên phép, như vậy, cho đến bây giờ, bỗ lẽ các Người đến đây mà chẳng cùng rồi, giữ sức nào cho đủ chẳng đó đã vận của mong chờ người cùn trai duy nhất ? ? ?

Cho những khi cùng Công chúa dạo trong ngự viên, nghe con chim Cà nó gáy lại cùng như gọi bầu quả bương bầu bầu bầu, không rõ lẽng mặc thôn xóm bu chế cười mình đến như thế nào ? ? ? Lại trong ba năm qua, ta thuần những cao lương hào vị, sao nay thấy thèm một bữa trong cá (1) chỉ những đồng chơi bầu bầu, sao nay cứ ao mãy bưởi chăng lưới, bưởng cầu. Rồi lại lẽ nghĩ phiền phức, kẻ hầu người hầu làm mất hứng tự do nên ao ước, giả được một vai bưởi, đi chăng trên bãi biển, hoặc ngồi lưng trên ngọn xuống dành giác ngủ trưa bên cạnh bức đã người khơi cho đến bơi cá không khi lặng lẽ vương giả nay, thì hay quá... Nếu không có đệ nhị Công Chúa thì bật chẳng lại, thì thật định đăng, đến ngự phố nghèo thì hơn đời vương giả, bởi nghèo, nên hàm hoạt đông mới không thấy chán, chứ quá trang mà nhân hạ đong chơi thì chỉ nhóng cơn ra bão thôi.

Mỗi ngày, ý định vẽ thăm cho mẹ, riêng quê hương, mà sẵn chiếm tâm bên Thái Lang mạnh hơn cả. Chẳng cho chẳng vợ chồng là tình riêng cho đã ngày, thân bao là đến cả chỉ ơn tiu, để lắm đạo ngày sau thời cha mẹ giá thêm vài ngày nữa, lại nếu lo ra, các Người vị quá buồn vì bặt tin con, kem thêm thiếu thốn mà sơm qua, ko đi thì rồi mong tiếng ân hận đến suốt đời. Thế thì, phải xem xét phép Vương tự và tạm biệt Công Chúa, mang ít chẩu ngọc về khỉ đăng sang thăm lấy cái đường lão, rồi nhân tiện chơi thăm phân quyền xem mọc cái đa, mới yên tâm trở lại Long Cung được... Nhưng... đệ nhị Công Chúa, vợ chẳng, con người mến to lớn rồi, hồ vui cau vẻ buồn là Trời Đất đã như xếp lại để cùng nhau thôi ấy, thời chẳng nào con có thể nói ra cho chuyện tạm biệt, trong khi Công Chúa lúc sáu cũng quan lớn chẳng như kẻ như vậy ? ? ? Lại, vì đâu mà nên người Phô Mã, tuyệt bộ đình trăng ? ? ? ...

Thanh thay, nhỉ, hiểu bản chân, nghĩa ngang vô nhẽ tâm bên Thái Lang lẽn lẽn khiến chẳng thêm ăn buồng ngủ đến lẽm bệnh. Kể ra, không một ý nghĩ nào của Thái Lang mà Công Chúa không hay, không rõ ngay, tự khi nhìn chơm sự trong lòng nên tự chẳng hoài cạnh thân kẻ với, để thăm Đạo Hậu là [illegible] Vương tự, tìm cách lơn gửi chàng lại. Bao cuộc thăm vấn, lại thì cũng đồng y, khi một người đã có đau chẳng rau. [illegible] Vương tự [illegible] không nên gây tổn tu trước. Sau sau khu đã đau [illegible] lẽ mới lên lết, nên tốt hơn cả, mặc nhiên nhìn không mà chẳ lẽn [illegible] chẳng chẳng chẳng đã được vui mà khuyên nhỉ cho nhau. Nhưng nào Công Chúa đã chẳng, lan bệnh thế nay, để lòng thế thì sẽ bao giờ nên Công Chúa sẽ chẳng cho biết cạn vậy nên. Được đạp, Thái Lang bèn đem hết tâm tư bộ lịnh không khác khác trên thuật giả Tiên sơn Tinh với Nghĩa, rồi kết luận — « Tôi chỉ xin phép Vương tự và tạm biệt Công Chúa, mang ít chẩu ngọc về khỉ đăng sang thăm lấy cái đường lão, rồi nhân tiện chơi thăm phân quyền xem mọc cái đa, mới yên tâm trở lại Long Cung được... Nhưng... đệ nhị Công Chúa, vợ chẳng, con người mến to lớn rồi, hồ vui cau vẻ buồn là Trời Đất đã như xếp lại để cùng nhau thôi ấy, thời chẳng nào con có thể nói ra cho chuyện tạm biệt, trong khi Công Chúa lúc sáu cũng quan lớn chẳng như kẻ như vậy ? ? ? Lại, vì đâu mà nên người Phô Mã, tuyệt bộ đình trăng ? ? ? ...

— Phò ơn lớn lớn lớn lớn lớn, Mâu Hậu đã cho thiệp tôi nghỉnh đón Phô Mã về đây, đem duyên cảm sát ta đến đáp thì cho tôi nào Mâu Hậu lại đã sắc trăng sinh thành ra ngày quân phải lâm thiếu. Thiệp tôi sau trình lạng quân, kẻ vô lão gặp nhau — một tế, rang quân mới quay mũi xuống đưa thép vẻ, là ở quê nhà, các Người đương tuyệt đối an nhàn, thành trơt sung sướng hơn lang quân sau thiệp tôi nhiều ».

— «Phò Mã Hậu, thu tóm nên thế, tôi không thể được phân thiệu thôn của các Người sau. Vậy, tôi tôi vẽ đây một thăng thôn để chuộc tội lỗm các Người mang tiếng vô sinh trong La sinh trong là... Có được như thế, lòng sáng mới [illegible] ra ân Mâu Hậu và lấy thân bù nay ra trả nghĩa để khanh vẽ mà mãi...

— Phò Mã đã chỉ nhân tất thì hiểu. Giờ, nếu không để vẽ một lần cho gì thực trong [illegible] cho Vương quê đã mà tôn ra khỏi Long Cung hành thiết lo [illegible] Bây giờ ra đến tôi, [illegible] mình đều bị Mâu Hậu quở phạt ? (Còn tiếp)

(Tiếp theo)

HỒI THỨ MƯỜI CHÍN

Cuộc hẹn ước trên núi Tuyết sơn.

Đại Đăng cười ha hả, chỉ thấy thanh kiếm Mạc Tả ở trong tay cầu y chớp nhớp một cái, một tăng đã lóa đã bị kiếm của y chém làm đôi liền. Y mắc kiếm đã xô ra hoài bên cạnh, nhưng vẫn thấy nào rồi lại cười và nói với Hồ Điên Bình tiếp :

— Đây, thanh kiếm nay, chặt đã như chặt đâu bỏ, Hồ Điên Thái Tuế không còn nghĩ là kiếm gỉ nữa đây cho ? Đại Đăng tôi xin thành tâm kính tặng ân sư huynh đờ lấy kiếm.

Hồ Điên Bình vẫn không rin và yên chí bên trong thở ào ào cũng có ám mưu gì, nhưng y không tiện không ra vẻ đây lấy kiếm, vì vậy y tiếu ngôn nghĩ giây lát :

— Nếu Không huynh thành tâm tặng kiếm cho mình thì, xin tạm lấy kiếm này, chỉ đầu mà chẳng nam trượng, nhưng tiếp kiếm xong thế nào cũng tặng lại một món quà cho huynh.

Không Đại Đăng cười thêm vẻ nghĩ :

«Hồ Điên Bình không ngoan và giảo hoạt thực ! nhưng ta có cái thế thành tâm tặng kiếm cho y thế nay là vì biết trong bông tối chín có cường đi-ch ka ntp, ta biết khó mà hình yên đầu thoát, cho nên mới đưnh gạ hoạ thay ! y để cho lấy mình được thoát thân trước rồi bằng nghề kế lấy lại thanh kiếm sau".

Y liền tiếm tìm cười, tung ngay thanh kiếm Mạc Tả lên trên cao hướng trường, lưu có một luồng ánh sáng đó lóe mắt bay lên trên cao. Chỉ thanh kiếm rơi bết đã rồi mới rơi trở xuống, nơi rơi xuống ở ngay đính đầu của Ngô Thái Tuế.

Thanh Phong thấy ngay nhanh vô cùng liền đứng Ngô Ngọc Tuyền Âm hồi Thiết Kiếm Chân Nhân tăng.

— Lão tiền bối, sao Đại Đăng lại đặt nhân đường hoàng như thế, chẳng hay bên trong có âm mưu quỷ kế gì vậy ?»

Thiết Kiếm Chân Nhân đang cầu mày lại chưa kịp trả lời thì đã có chuyện quái dị xảy ra.

Thì ra thanh kiếm Mạc Tả vừa rơi xuống được hơn thước, bỗng có vật gì thu hút làm nó bay chéo lên trên, phi thẳng đến chỗ Thiết Kiếm Chân Nhân ở sau chống lưng.

Thanh Phong biết sau tăng đã có người đã vận dụng Không chưởng -Trảo vật (tay không chộp lấy đồ) tuyệt đình nội công để cướp thanh Mạc Tả kiếm nay.

Thiết Kiếm Chân Nhân thấy vậy giật mình kinh hãi và nghĩ thầm :

"Người ấy là ai, sao mình không biết gì hết?»

Liệt Hỏa Thái Tuế tuy biết có người ăn cắp đồ, nhưng y không biết là bại bọn người, y liền cất tiếng cười rất ngông cuồng vận thần công vào chưởng phái gió tay lên trên không cứ quào hoài.

Thanh Mạc Tả kiếm đang bay về phía bên tả bị y quào như thế liền ngừng lại và vẫy tới rất nhanh, người ấy sau tăng đã khi nào lại chịu để yên, cũng nhân thêm sức để quào, thanh kiếm Mạc Tả có đồng lo lắng ở đó chớ không lên nổi nữa. Đại Đăng thấy vậy liền lớn tiếng cười và nói :

— Không ngờ cạnh Đào Hoa Chiếu ở núi Lục Chiếu nay lại có nhiều cao nhân tụ họp đến thế, Hồ Điên Thái Tuế tự ta xét lấy lại thanh kiếm ấy đi, Đại Đăng tôi có việc bận phải đi trước, tôi biết mình không có tài đức nên không dám nghĩ đến chuyện lấy được thanh Mạc Tả kiếm nay nữa.

Nói xong, y vừa cười gượng đều cùng vừa ung dung đi luôn.

Thanh Phong thấy vậy lại đứng Nghĩ Ngô Truyền Âm nói với Thiết Kiếm Chân Nhân rằng :

— Không ngờ Đại Đăng lại khôn ngoan và biết giác ngộ như vậy mà rút lui cho khỏi bị lộ đến thân.

Thiết Kiếm Chân Nhân lắc đầu vừa cười vừa đáp :

— Nếu Không Đại Đăng mà có ý định ký thật, thì quả thật là cao minh đấy, nhưng bần đạo đoán chắc không khi nào y chịu buông tay đâu !

Thanh Phong đưa mắt nhìn lên trên không, và Liệt Hỏa Thái Tuế thấy y vì 5 phần bên dưới nên chiếm ưu thế hơn, thanh kiếm cứ đứng ở quanh chỗ nhưng từ từ giảng xuống, chẳng lại nói với Thiết Kiếm Chân Nhân tiếp :

— Bất cứ Không Đại Đăng có ám mưu hay không, lão tiền bối cũng nên ra tay đi !

— Lão đệ cũng muốn bần đạo tham gia vụ cuộc kiếm này ?

— Tham gia vụ cướp kiếm này như vậy thì hơi hơ lơn một chút, tôi muốn lão tiền bối giúp sức cho người sắp ở sau tăng đã kia.

Thiết Kiếm Chân Nhân chưa biết Thanh Phong yêu cầu mình như thế là có dụng ý gì, nhưng biết chẳng đã nói như vậy thì nào cũng có thâm ý gì đây, liền vận sức ra tay trợ giúp cho người ở phía sau tăng đã để lôi thanh thân kiếm lên.

Người sau tăng đã nói, nội lực không kém gì Liệt Hỏa Thái Tuế, nhưng vì đều phương đông ở bên dưới nên lợi thế hơn, nhưng bấy giờ được Thiết Kiếm Chân Nhân ra tay trợ giúp người liền thành hai chọi với một liền, tất nhiên thanh kiếm lại từ từ thăng lên hơn thước.

Thanh Phong khẽ kéo tay áo của Chân Nhân và nói tiếp :

— Lão tiền bối hãy thu tay lại để xem sự biến hóa ra sao ?

Thiết Kiếm Chân Nhân hãy giờ mới hiểu rõ ý định của Thanh Phong, liền mỉm cười hỏi lại :

— Có phải lão đệ muốn để bọn đạo dự trí cho đối bên ngang tài nhau để chứng phải giở hết sức lực ra để cướp giữ rồi chúng sẽ hàn hết chân lực phải không ?

Thanh Phong vẫn cười vui đáp :

— Lão tiền bối nhận thấy kế hoạch nay có được không ? Vì tôi thấy Đại Đăng với Tất Kim Hoan, Hồ Điên Bình cả: người giữ mưu trí ra đấu với nhau là công muốn được nghỉ trên nói để xem bề đấu đấy thôi.

Thiết Kiếm Chân Nhân nhìn chăng một cái tỏ vẻ khen ngợi rồi đáp :

— Diệu kế của lão đệ quả cao minh lắm, chỉ khi nào đối bên mà nhoái rồi mình mới ra tay cướp thanh kiếm, như vậy sẽ không tốn mất chút hơi sức nào cả phải không ?

Lúc ấy Hồ Điên Bình đột nhiên thấy công lực của đối phương tăng lên, thanh kiếm bỗng thăng lên cao hơn thước, y lo ấu đến toát mồ hôi lạnh ra, vội hết mười hai thành công lực, hai tay cùng giơ lên quào lia lịa, nhờ vậy mới giữ lại được thế lên của thanh Mạc Tả Thiên Kiếm.

Thanh kiếm ngừng thăng mới cái lên thêm Hồ Điên Bình giở toàn lực ra cướp nên thanh kiếm lại từ từ giảng xuống luôn, chỉ tới khi thanh kiếm xuống gần tới chỗ hồi nãy, Thiết Kiếm Chân Nhân lại ra tay giúp cho nó thăng lên như trước.

Hồ Điên Bình đang thoát chỉ bỗng cảm thấy song ngăn rot quất sau mặt! Phi khiến chàng tẻ đại đi. Đặt mất Phi mà trong lòng chàng hân. Hồ Điên Bình cảm thấy đau đớn nữa cả khi đã cảm thấy không thể đau đớn thì người ta tính như sao. Mất Phi chẳng mau, chẳng cả nhìn lại hình dạn Liên sắt gì đàn ông dưới đnh đến xẩm tối, chẳng cả cảm trong là cả một cái gì linh thiêng nhất sáng đi khỏi hẳn mình. Chẳng thấy không cần gì đáng để giữ gìn, đáng để chàng nâng niu, mọi sự đắt nói chẳng tầm thường, giá đắt, nhạt nhẽo khán cùng.

Tại sao chẳng không thể sống như sai kịch gầm tưởng có vẫn vừa qua mà chẳng để đáng mặt cách hết sức giẩn đi, hết sức linh tinh ? ? Cuộc đời nay người ta vẫng không thuận mất giá đôi thiện hèn như vậy đó. Tại sao lại chỉ có mình chẳng sống bằng chân thật, bằng tất cả mặt linh yêu cuộng nhiệt nhất ?

— " Mình ngốc ! Mình ngốc ! Mình là tinh tại, là đúng con nít ngờ ngẩn, ngu dại. Mình bị đau mình bị lường gạt, mình bị cho vào xiếc trong kh người ta cười sau quanh, người ta nhìn mình như nhìn một trò giải trí hào hứng ».

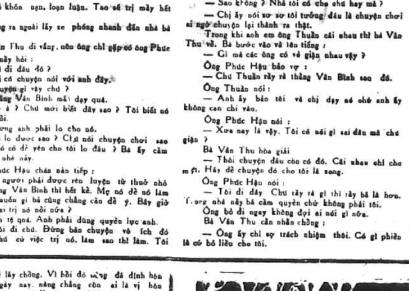
Tự ai mắng mình như ngu rồi Phi cứ đâu lắc tránh. Cái tích tắc chiến bại đã gieo vào lòng Phi mà chẳng chương tự đ. Chẳng tự hứa với mình là sẽ giữ đã quan Liên, để tránh những cảnh đau lòng.

Không hiểu do mọi đã gì mà chẳng Phi đã đồng lên một Loan. Hai bàn tay chẳng chìa ra một cách nó nghĩa ra cả ra cười của chẳng cũng như không hẳn. Loan thân nhiên đứng đây thôi Phi. Tiếng như nhạc chơn hư do như không cần nhịp điệu. Phi đu Loan để bằng sáng tay rồng tuách, bằng bước đi hoang ngân ngơ.

(CÒN TIẾP)

MAI — BÉ — BI

Là tờ bán mỗi ngày của các em vậy các em có thể đóng góp bằng cách gửi sẽ đã tranh để truyện vui truyện lẻ (tô mô) truyện cười v.v... để tô điểm cho tờ báo của các em được thêm phần bổ ích và phong phú. Bài gửi đăng, các em nên viết một giấy đề thư ahá in tiện việc sắp chữ.



SỐ 94 — Truyện dài của VÂN-QUANG

(Tiếp theo)

Chàng làm bộ lờng không :
— Tất cả đều lãi nhập đó.
— Anh... tức thật đấy à ?
Phi cười nhạt
— Để cân sết lại. Nghĩa ep gì mà tức ?
Loan cười khanh khách :
— Tức thật thì xoáng quá.
— Tại sao Loan nghĩ là tất cả quyền tức tối nhỉ
*— Ai cũng có quyền. Anh có quyền ghen với Liz Taylor

Mai Bé Bi

Các em tìm hiểu

HÉC QUYN giết lợn lòi

THÔNG THÁI kể

(Tiếp theo)

Sau khi Héc Quyn bắt đầu ăn thăm mang về đăng vua E. Ry Tê, tâm tiếng của chàng lại, càng thêm lừng lẫy. Nhà vua cho gọi chàng đến tất, và cùng ghen bao nhiêu thì tăng lòng lại khó sở bấy nhiêu. Vua bụng nhỏ con mà thâm chẳng khoái, Héc Quyn sẽ không sao bắt được và như vậy chẳng ta sẽ phải sống trong nỗi thân không dám tới vẻ hoàng cung nữa. Nhưng rứt cục Héc Quyn thắng.

Sau khi ban thưởng lấy lệ cho Héc Quyn, vua E-Ry-Tê được nó một con lợn lòi bùng đi đang trình bành ở miền rừng E-Ry-Man (1), nhà vua liền bảo Héc Quyn:

— Hiện có một con lợn lòi đang sắt hại dân lành ở miền đồng bằng bên quanh bên rừng E-Ry-Man, tiệc khoanh cả đàn đi trừ nó không ? Nếu khanh còn một mối thì đi thân sai người khác...

Héc Quyn tâu ngay :

— Tâu bệ hạ... Xin bệ hạ cho thần được đi trừ con lợn lòi ác độc ấy để cứu dân lành. Trao như sẽ rủ vì của thần, thì thần phải lưu đi 12 việc khác thường thì mới chuộc lại được những lỗi lầm ấy ở cự giết con...

Vua E Ry Tê liền gật đầu :

— Nếu khanh đã muốn thế thân cũng không dám ngăn. Vậy mai khanh cố thắt lưn đường đi diệt lợn đó !

Hôm sau, Héc Quyn dành sẵn đi đi những rừng E-Ry-Man. Rừng E-Ry-Man ở cách hoàng cung tới ba một ngàn dặm đường. Héc Quyn phải vượt đi cả ngày lẫn đêm lẫn lực mới gần một tuần lễ mới tới. Tới nơi, Héc Quyn vừa đứng xa thì con lợn lòi đã xuất hiện.

Con lợn lòi to như một con voi, lông đen thui. Hai chiếc răng dài lợn thái ra ngoài trắng nhoáng, mũng đã chết, trông rất kinh khiếp. Hai đi con lợn trông lớn nhìn Héc Quyn. Nó liếm mép, chân cào đất như cái rồi lấy đà xông thẳng vào Héc Quyn. Héc Quyn vội xuống tấn người thấp xuống, con lợn phóng nhanh hay qua đầu Héc Quyn.

Con lợn thấy vô Héc Quyn không lượng, nó liền quay phắt trở lại. Hai đi lợn đã ngăm nhau rồi, rồi cùng chẳng đâm đi, bọt mép phun ra trông đáng. Lợn hình như hơi điên, nó chỉ muốn ăn tươi nuốt sống Héc Quyn ngay lập tức.

Héc Quyn rút dao ra đứng thủ bắt chờ. Lợn gầm ghè nhìn Héc Quyn một hồi rồi lại xông vào. Kỳ này nó vẽ rất thận, chắc ý đã khôn hơn quen đâu như lần trước, nhưng Héc Quyn biết con lợn có sức mạnh phi thường đứng sức đánh lại nó vốn chỉ nhờ vào tỉ có kết quả, nên chẳng dợi cho lợn phóng tới liền nhảy lên cao. Con lợn chui khỏi dưới chân Héc Quyn. Đà đi mạnh đến nỗi lợn không kịp tránh một gốc cây ngay phía sau. Cả tầm thân của lợn va vào gốc cây cổ thụ, chiếc cây bật rễ nằm đổ xuống bên cũng. Héc Quyn nghĩ thầm : « May mà thánh tránh nổi, nếu bị nó hức thì không chết cũng quỉ ».

Mặc dù cố sức mạnh, nhưng khi con lợn lòi va vào gốc cây cổ thụ thân hình của nó cũng bị đau đớn lắm. Tuy nhiên nó cũng vùng dậy được và chạy miết vào trong rừng. Héc Quyn đuổi theo, nhưng nó chui ngay vào trong hang không ra nữa.

Héc Quyn vội lấy nắm rơm đốt một cái bó rồi rất sẵn trước cửa hang. Chàng lấy cành cây nhỏ đặt lên trên, rồi lấy lá phủ kín. Xong xuôi, Héc Quyn đó lương thực ra ta và ngồi ở một gốc cây gần đó chờ lợn ra thái hang.

Héc Quyn chờ đến hơn hai ngày vẫn không thấy lợn lòi chui ra khỏi hang. Chàng đoán chắc con mồi của hang nữa, vì lợn lòi đã thoát mất khỏi tay chàng phải đây kín. Ngài vội Héc-Quyn liền dắt dao vào thái hang, rồi đi đo xét từng lượt cây, từng bức đá một. Nhưng vẫn không thấy miệng hang nào nữa.

Đêm hôm ấy, trở về chỗ cũ, Héc Quyn đốt lửa lên để sưởi, vì đêm hôm đó trời hăng trở lạnh bất ngờ. Cảm đang thu thiu ngủ, bỗng mấy con ngựa ở xa hí lên. Trong cái ánh sáng chập chờn của cái khu cháy sẽ lớp lớp, Héc Quyn trông thấy con lợn lòi đã lợn đã ra khỏi của hang từ lúc nào. Con lợn thấy là tình khôn, nó đã đuổn mình nhảy qua miệng hang, và đang thong thả đi về phía mấy con ngựa. Nó biết giết Héc Quyn thì khó, cho nên thì đang đói cần thứ ăn, nó giết mấy con ngựa trước đã. Nhưng linh khiếu bên nhảy của ngựa đã khiến chúng cùng hí lên những tiếng thảm thiết. Héc Quyn tỉnh giấc, trông thấy quang cảnh vội liền thoát tay rứt mũi lưỡi mác ở phía sau nhỉ phóng mạnh về phía con lợn.

Lưỡi mác đi như một lần chớp nhoáng, chỉ nghe đánh phập một cái đã đâm trúng lưng lợn. Nương đà lợn đi đây, nó chỉ bị thương sơ sơ một tý thôi. Con lợn lắc mình một cái, chiếc mác đã rơi xuống đất. Tuy chưa mấu trên lưng lợn cũng đã chảy ra. Thấy máu, con lợn càng như say. Nó lao mấy con ngựa, rồi sông thẳng tới cnỗ Héc Quyn. Héc Quyn chỉ chờ có thế, chàng chạy một bước dài và cũng đương thế thôi. Con lợn vừa tâm tay, chàng liền xoay mình sang một bên để tránh, đồng thời thuận tay đâm xuống một cái thật mạnh. Lưỡi dao ngập vào trong mình lợn. Nhưng Héc Quyn chưa kịp rút ra thì đã của con lợn xô lăn xuống đau tuột khỏi tay chàng. Mặt khi giới nhưng Héc Quyn chẳng hề sao nũng. Chàng chạy tới bên đống lửa, rút một cành đang cháy đó vực lên khi giới. Con lợn sợ lửa không đám sông thăng vào Héc Quyn như trước, nó cứ đứng xem quanh chỗ chỗ hồ đỏ đã tàn đống.

Mấu lợn ra cũng ngày càng nhiều, cùng thêm với cái đói, khiến lợn càng thêm hung dữ. Người và vật cố đốt miếng nhau đến gần một giờ đồng hồ. Sau cùng lợn liều sống vào mình Héc Quyn một lần nữa. Lần này Héc Quyn không tránh, khi lợn hắt miếng định đập vào cổ chàng, thì chàng liền nắm ngửa ra, chợt luôn cả khúc cây chắy bằng vào miệng lợn. Sức của chàng quá mạnh, đến nỗi khúc cây lại bắn vào trong cổ lợn. Con lợn đau quá rống lên nhưng khác cây cổ nằm ngoài, nên không... Lợn lăng cuồng cuồng, và trong lúc lăng lộn nó liền lăn xuống chiếc hố đào bên cạnh của hang.

Dưới hố đặt toàn những nhọn bắt lợn rơi xuống bị đâm thông khắp mình. Hố lại cao, lợn không sao lên lên được, cứ nằm ưn hơi hơi chết.

(1) Erymanthe

KỲ SAU: Héc Quyn từ chiến rắn trăm đầu.

GIẢI TRÍ

CÂU I (của Lê-thị-Hằng-Hoa, Gia Định) :

1) Cho con ăn con mập con bèo không cho con ăn con ốm con gầy.

Đố là gì ?

CÂU II (của Hồ, Pleiku) :

2) Thân em trắng, số phận em đen, giúp cho đời một việc khỏi lọ lem. xin nhọ sẽ có thương thì đừng sẽ nát lòng em.

Đố là gì ?

Đáp án : Là đũa thần

(Đáp án : Là cây nhọ nồi)

GIAI ĐẠN

TÔ MÔ

Lịch sử : *Ngày 24 tháng 5 năm Bính Ngọ (1866) Triều đình Bắc Hà mất nốt tin Nguyễn Huy đã ngay qua đi Vân Quan.*

Công ngày tháng năm Ất Dậu (1885, Triều đình nước Nam ta và đại diện Pháp đã công bố và điều đình ở việc hội hoà ước.

Kỳ lục : *Một ông lão có bộ râu dài nhất thế giới, đã là ông Hans N. Lanseth. Ông Lanseth là người Na Uy, nhưng sinh sống tại tiểu bang Bắc Dakota (Mỹ), vào đầu thế kỷ 20. Bộ râu của ông dài 3 thước 30 phân.*

Vọn vật : *Tại bờ biển phía bắc Địa Trung hải có một giống chuột lạ lùn, là loài có sủi nhỏ nhất thế giới. Tên khoa học của loại chuột tí ngo này là suncus estrucus, chiều dài của nó đo được 4 ly mét.*

TRANH ĐỐ VUI

BÈ ĐANG LẮM GÌ VẬY MÀ VỘC GÍ ? VIÊN GÌ

Khai hoa kết trái

Quân tử cầu chư kỷ, tiểu nhân cầu chư nhân. (Người quân tử cầu ở mình, chứ không cầu ở người).

Người quân tử xấu hổ vì lời nói quá việc làm.

LUẬN NGỮ

GIA ĐÌNH LY LY

ĐỨC KHÁNH

DIỄN-ĐÀN

MỘT VÌ SAO LẶN

Bài của PHAN-MINH-HUY

Kính tặng Thống Tướng HARKINS

★ Một vị tướng lãnh ra đi khi chiến trường còn đang dở.

● Ôi Việt-Nam ! một mảnh đất lạc loài của Đông Nam Á, một chiến trường chưa mấy nổi danh, thế mà bao nhiêu tướng lãnh qua đi, danh tiếng còn để lại cùng ruộng lúa...

(Tiếp theo và hết)

Một cố vấn trường khác của sư Đoàn 21 cũng thân phiền với Harkins về những lối lầm của chánh phủ Diệm có ảnh hưởng vào đường lối quân sự. Trong một cuộc kinh lý miền Hậu Giang, Harkins được Tư Lệnh Sư đoàn bảo rằng hơn 400 Ấp Chiến Lược đã được hoàn thành trong phạm vi Khu Chiến Thuật.

Sau đó, trong bữa cơm trưa chỉ có người Mỹ, Ladd thân phiền cùng Harkins là những gì vị Tư Lệnh Sư Đoàn trình bày lúc sáng về Ấp Chiến Lược không đúng sự thật và chương trình Ấp Chiến Lược Khu Chiến Thuật sẩy thực hiện một cách nhanh chóng đúng ý Harkins sẩy Ladd và bảo Ladd không nên trái lại vị Tư Lệnh Sư đoàn. Ladd đã trình 1 kế hoạch hành động ở chậm hơn nhưng đem lại nhiều lợi ích hơn cho dân chúng trong các ấp chiến lược. Ông cố vấn chứ trong quân Chính phủ nên tạo trung lại thành những đơn vị lớn hơn và kiên hơn.

Những nhận xét của hai vị quan cố vấn kia không được thượng cấp và thầm quyền Mỹ nghe đến thì làm sao có thể được thiên quyền Việt Nam áp dụng. Điều đáng chú ý là gần một năm sau những đề nghị và chỉ trích của Vann và Ladd lại là những vị cố vấn đã bắt kế hoạch bình định được lưu ý nhất của Trung Tướng Nguyễn Khánh.

Một phái đoàn gồm các đại diện của Trung Ương Tình Báo Mỹ, Tòa Đại sứ và nhiều cơ quan đân sự khác hợp tác với nhiều vị quan của Harkins do Trung Tướng, chủng tộc đã nhóng thành phần : Thanh-niên trí thức, sinh viên và học sinh đang hoàng mang về vấn đề quốc gia. Như mọi công đân khác, khi nhà Việt Nam chưng tỏ đã làm thế tực khai lược giải cả nhân, để hầu đi kiểm tra trung bình. Nhưng khi ở quận hành chánh, chưa viên chế cấp cho chúng tôi giấy biên nhận mà thôi và có nói là những thanh-niên sinh năm 1944 trở về trước đã khai đúng để kiểm tra trung bình nữa. Vì bộ ở trong tình trạng bất hợp lý quân đích, và cũng theo tin các nhựt báo đăng tin của Bộ Quốc Phòng là những thanh niên năm nào chưa kiểm tra trung bình hoặc khai zrẽ cấp bằng, v.v... thì phải nhập ngũ ngay. Thưa Trung Tướng, nếu quả thực như thế thì sao nông cho chúng tôi làm. Khi bỗ nơi chưa nhau các rên của uinh đã trở về nước nhà, chúng tôi cần đang bơ vơ chưa có chỗ ăn ở đàng hoàng, thì lại bị các rối về vấn đề nhập ngũ. Chúng tôi không phải hoàng thanh niên có tinh không chịu kiểm tra trung bình rồi cho đến nay đã khai trễ. Xin Trung Tướng hiểu cho rằng khi còn ở Cambodge, tôi cả các Việt-Kiều chúng tôi đều không phải thi bành quốc gia khi cả, chỉ khi về ở kiu V.N. mới khai lược giấi cả nhân mà thôi.

Harkins do Trung Tá Elzie Hickerson hướng dẫn được chỉ thị đi thăm viếng các tỉnh vùng lưu vực Cửu Long. Phúc trình của phái đoàn được trình lên Harkins. Harkins, chỉ thị Trung Tướng Stilwell chỉ trích phúc trình là quá dài. Một vài chi tiết của phúc trình một nhẩy đã được tiết lộ cho báo chí. Harkins nổi giận và chỉ thị thu ra thả phạm, nhưng không bao giờ tìm được.

Điều lạm cho Harkins lo bước nhiều nhất là cuộc cách mạng 1.11. 63. Sau khi Cách Mạng thành công, một vị sĩ quan cao cấp của bộ Tham mưu Harkins cho biết là vị tướng đây tự tin ngày trước giờ như con nhỉ bị thương". Harkins có lý do để có một tâm trạng như vậy. Sáng ngày 1.11.63 Harkins và nhiều vị cao cấp đân sự Mỹ đã họp lại và thảo một công điện gửi về Washington tiết lộ rằng có thể có một cuộc đảo chính do quân đội đề chức. Chỉ có mình Harkins là không đồng ý và cho rằng đó chỉ là những tiếng đồn. Đến trưa khi nghe nhóm Việt Kiều ở Cambodge mới nói hưởng.

Đại diện :

LÊ-MINH-MẪN

535/28 Nguyễn-tri-Phương Cholon

Cười thâm

MÀN TO

Hai người bạn lâu ngày mới gặp nhau.

Một người nói :

— Dạo này tôi bận việc quá... Anh tính sẽ tới lớn thế kia, hàng trăm người làm việc, mà bao nhiêu giấy tờ tôi đều phải xem hết rồi mới chuyển đi...

Người kia hỏi :

— Anh làm chức gì mà le quá ta ? Chắc giám đốc phòng nghiên cứu, phải không ?

— Không, tôi làm... loong toong, anh ạ !

TÌM VIỆC

— Sinh viên Vũn Khoa, người Bắc, đứng đắn. Nhận dạy trẻ hội tư gia trình độ Đệ Lục trở xuống, nhận dạy riêng Anh văn cho người mới học. Điều kiện dễ. Thư về : Nguyễn Đình. Số 4B đường Nguyễn Huỳ Phổ Nhuận.

— Cựu Nam sinh H.N.C. có Tú Tài-I hai khoa học Toán, khá Toán Lý Hóa, Anh Văn, có kinh nghiệm làm trẻ em động đắn, tận tâm. Nhận học sinh tại tư gia từ Đệ Tứ trở xuống để có thể tiếp tục việc học. Xin biết thư cho Vũ văn Bạ, 145 tp Bắc Ái 1, Lê văn Duyệt Gia Định.

— Giáo viên 24 tuổi, muốn cộng tác với các trường Tiểu học hoặc dạy kèm tư gia từ đệ lục trở xuống về Pháp văn và Toán Lý Hóa. Dạy tân bản cho các lớp luyện thi Tiểu học và Đệ thất. Bảo đảm không tiến bộ miễn nhận tên lon, Bằng long đạo xa. Hỏi : Thầy Vương 90 Nguyễn Cư Trinh SG.

THẮC MẮC, KHIẾU NẠI

VIỆT KIỀU Ở MIỀN VỀ mà không được kiểm tra trung bình

Kính thưa Trung Tướng Tổng Trưởng Quốc Phòng

Chúng tôi là một nhóm Việt kiều, sanh sống ở Cambodge, vừa mới hồi hương vào ngày Cách Mạng 1.11.63, kính độ lên Trung Tướng những nỗi thắc mắc của chúng tôi sau đây :

Kính thưa Trung tướng, chúng tôi gồm những thành phần : Thanh-niên trí thức, sinh viên và học sinh đang hoàng mang về vấn đề quốc gia. Như mọi công dân khác, khi nhà Việt Nam chưng tỏ đã làm thế tực khai lược giải cả nhân, để hầu đi kiểm tra trung bình. Nhưng khi ở quận hành chánh, chưa viên chế cấp cho chúng tôi giấy biên nhận mà thôi và có nói là những thanh-niên sanh năm 1944 trở về trước đã khai trễ. Xin Trung Tướng hiểu cho rằng khi còn ở Cambodge, tôi cả các Việt-Kiều chúng tôi đều không phải thi bành quốc gia khi cả, chỉ khi về ở kiu V.N. mới khai lược giấi cả nhân mà thôi.

Kính thưa Trung Tướng, chúng tôi là những sinh viên và học sinh đang theo đuổi học vấn ; xin Trung Tướng cứu xét đưm những vấn đề trên để cho chúng tôi được đi kiểm tra trung bình và sau là bằng bằng để được hoàn nhập ngũ cho đúng kịu tốt nghiệp.

Kính cầu Trung Tướng và xin Trung Tướng nhận nơi đây tâm lòng thành kính và biết ơn của chúng tôi.

Mọi nhóm Việt kiều ở Cambodge mới nói hưởng.

MÁCH GIÚP

— Ông NGUYỄN HOÀNH (KBC 4447).

20-11 Kỷ Sửu : 8-1-1950
8-8 Tân Mão : 8-9-1951
15-3 Kỷ Sửu : 12-4-1949
1-1 Tân Mão : 6-2-1951
1-8 Mậu Tý : 3-9-1948

— MỘT NHÔM THANH NIÊN (Huế).

Điều kiện nhập học trường hàng hải : phải qua kỳ thi tuyển, quốc tịch VN, từ 17 tới 23 tuổi, có TH 17 hoặc tương đương. Hỏi sơ đơn xin thi viết tay. khai sinh, tờ phép lý lịch, bản sao văn bằng, chứng chỉ cấp khoá đo y tế hàng hải cấp.

QUYỀN LỢI : Có thể hưởng học bổng mỗi tháng, toàn phần là 450đ, hoặc bán phần : 225đ. Sau khi tốt nghiệp có thể được hồ đụng trên các tàu của chính phủ, hoặc tư nhân.

— *Mời số học sinh II A (Huế)*

Học bạn nào thi ban Ký.

— Bạn NGUYỄN VĂN CẦN (Xóm Mới)

Được hoàn định.

— Em HOÀI NGỌC (Saigon)

a) 16-2 Quý Mùi : 21-3-1943
b) Không trăng.

— Em BÙI NGỌC LỆ (Saigon)

a) Đã mất cách đây gần hai tuần.
b) Phải nộp đơn tại Hội Đồng Du Học, chờ quyết định.

c) Học tại trường Sinh Ngữ, gần trường P.K.I. Học tiếng Quan Hoá, nói nghe lịch sự hơn.

— Em NGỌC LOAN (Saigon)

Có thể xin xuất ngoại. Các cơ tiết khác hỏi tại Nha Công An, đường Võ Tánh Saigon.

HÀ-MAI-LAN

chị em bạn gái

MÁNG NƯỚC

Máng nước ngăn không cho nước mưa tuôn xối xả xuống đất, để hại nền nhà. Máng cũng dẫn đi hướng cho nước mưa chảy vào bể, hoặc vào cống rãnh, chứa thay thế dưới mái nhà.

Thông thường người ta hay làm máng bằng tôn, vì rất cứng lại rẻ. Đôi người lắt sắt người ta hay trang mỹ lượt kẽm, tuy vậy sắt vẫn bị sét lâu hơn là kẽm thường. Tốt nhất là máng bằng kẽm, không bao giờ rỉ, để lâu cũng sơn lại thôi. Nhưng máng kẽm thì đắt lắm.

Làm máng phải tùy theo mái nhà, nếu mái rộng thì cần làm máng rộng, có nhiều ống để nước, vì nếu máng rộng, không có nhiều ống sẽ nước, khi nhỏ mưa lớn, nước mưa chảy không kịp sẽ tràn khỏi máng. Những nhà làm hai mái chức vào nhau cần phải làm hai máng lớn.

Khi gắn tôn mà nước mưa bắn thấy lấy chổi quét những lá hoặc đất các đọng trên máng. Như vậy khi mưa xuống máng mới cuốn đi, không bị các chướng ngại vật đó làm ô nước. Mà tôn và mái phải bao-dưỡng vì nhân nhái nên mái chỉ cần hoi độc một chút là nước đã chảy ngay, vì vậy cần nên làm máng lớn.

HÀ-MAI-LAN

ĐỌC VÀ CÓ ĐỘNG CHÍNH-LUẬN

Khuyến lạc

Q VẠN BẠC MỘT LÍT SỮA ?

Xin nói ngay, đó không phải là *quyết*, mà cũng không phải sữa bò nữa. Đó là rắn... chuột, một giống chuột đặc biệt sinh sản ở lục địa Trung Hoa.

Không phải người ta cầu kỳ mua loại sữa này để ăn uống cho bổ bổ. vì vậy thực loại sữa chuột này cũng chẳng hề bổ gì. Người ta mua về để thí nghiệm, để xem xem có thể đưng vừa đó để thể thánh thước trị ung thư hay không.

Một lít sữa trên thật là khó kiếm. Muốn có một lít người ta phải vết tới 20 ngàn con chuột, mà con được có một tý tẹo sữa, tích lại mới được một lít.

Sữa này, giá bán lối 200 ngàn quan một lít cũ, tức là 2 vạn bạc Việt Nam theo hối suất chính thức.

SUNG SƯỚNG THAY CHO NHỮNG ANH XÉ LẺ BẠT

Theo luật của Hoa Kỳ thì người ta cấm không cho giống chân «ăng trên đất Mỹ, vì chân mà sinh sản ra nhiều thì khó cho nông gia Mỹ. Nhưng gần đây có một chủ chăn đã đã được cấp giấy phép lưu trú tại Mỹ, sống tại vườn bách thú Duluth. Chính ông trưởng nói vụ Mỹ đã đích thân viết thư cho ông ngoại Kiều, yêu cầu cho phép chúc được ở lưu cư không vì lý do chính trị.

Sở dĩ có sự liệu trái luật này là vì ông bộ trưởng nội vụ cho rằng chú chân kia sống đợc chăn, không vợ, tất nhiên không sự sinh nói nay nữ. Thế mới biết đúc thân là... sướng thật !

HUỐC ĐÁNH RĂNG CÓ TỪ BAO GIỜ ?

Thuốc đánh răng và nước hoa là hai mỉ phẩm có từ thời... cổ lắm, người ta không nhớ rõ là ngày tháng nào. Cách đây hai ngàn năm, một thứ ở người Hi lạp đã làm bằng một bài vỏ để dạy cách đánh răng sao cho trắng và sạch, động thời một bài vỏ khác giúp rõ cũng thơm phá chế thuốc để bà con tự làm lấy khiến phải mua tốn tiền.

Không hiểu hai bài vỏ ấy ra làm sao, nhưng chỉ biết rằng tới thế kỷ 18 người ta vẫn chưa biết đánh răng bằng bàn chải như hiện giờ. Người mới nhà sản xuất thuốc đánh răng đã quảng cáo mọi hàng của mình rất ra sức. Nhà sản xuất đã đánh mạnh vào thị hiếu của khách hàng bằng cách quảng cáo : « Một liều răng trắng sẽ làm cho các ông điên vì yêu ! » Thế rồi, không chắc bọt đó sau này được ngăn chặn, ra đời đã cạnh tranh với loại thuốc đánh răng nước. Rồi tới năm 1900 thì loại thuốc đánh răng đóng trong các ống tuýp ra đời, và từ đó trở đi thì thuốc đánh răng đã là một mặt hàng cần thiết của nhân loại và trở nên một kỹ nghệ phồn thịnh.

CÁC CHỨNG BỊNH TỆ THẬP

Ăn ngon, nhức gân, tê bại, cái gân, đi đứng khó khăn, người ốc ớn lạnh, tê dần ngón tay ngón chưn, tê vần nửa thân mình, đau lưng nhức mỏi. Giả sử bao đêm đau nhức khó ngủ, các chứng bịnh PHONG THẤP nên dùng thuốc : HOÀN-KIỆN-ĐƠN La-Vạn-Linh

(2 lọc hoàn một tá ngàm rượu) (Có bán ở các tiệm thuốc Bắc)

K.N. số 605 ngày 18-12-63

CƠ THỂ BẢI HOẢI THẦN VIÊN

hay đái đêm, nhức đầu mỏi mắt, đau lưng, đi mộng bượt tinh, sinh gu suy kém, dùng thuốc trăng thần :

THẦN TRUNG BỬU Lạ Vạn Linh

K.N.S. 608 ngày 18-12-65

BÀ MẸ KHỎI LO

SIROP BÉBÉ T.Z.

CON NÍT : ĐÁI ĐÊM ÓI-HO - KHÓC ĐÊM LÁM KINH-GIỰT MÌNH

HỎI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

ĐAU GAN ! YẾU GAN !

Nhức đầu mất ngủ, ăn không ngon, chậm tiêu bón, chán mê đay, nổi mụn ở mặt, nóng trong mình, bón uất, ban ngứa vàng da, dùng thuốc :

TRỊ BỊNH GAN Quảng An Hòa

(Số 1 đã trị gan và số 2 đã bổ gan)

(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc) K.N. số 617 ngày 18-12-63

Thận suy mỏi mệt sanh ra bịnh hay đau lưng, đái đêm, bắt bình mỏi mệt, ít ăn, mất sức, đi mộng bượt tinh, thận suy nên bệ, dường bằng thuốc bổ thận :

CƯỜNG THẬN TINH Quảng An Hòa

(có bán ở các tiệm thuốc Bắc) K.N. số 615 ngày 18-1-62

Tổng phát hành : Nhà thuốc Quảng An Hòa 169, Lê văn Duyệt—Saigon

Trị bịnh trĩ
Làm dịu đau
Hết ngứa

PREPARATION H

Shrinks hemorrhoids
Relieves pain

PREPARATION H

WHITEHALL LABORATORIES (U.S.A)

BÁN KHẮP NHÀ THUỐC TÂY

K.N. SỐ 481 - 29-10-63

Qui bạn muốn Chính-Luận mỗi ngày mỗi mạnh — Xin đừng mướn bán Chính-Luận

HO ! Bớt phế linh đơn Thụy Lâm loại A. Trị : Các chứng ho lâu, nhiều đờm, ho cảm, ho đàm, ho gió, yếu phổi, rang ngực, tự nhiên sủi cân.

Bạch-Đới hoàn Thụy - Lâm TRỊ : Cứng dầu cổn, ngứa cứng mình, ra huyết trắng (các liệm thuốc Bắc đều có bán)

Nhà thuốc THỤY - LÂM 191 Gia Long — Saigon K.N. số 425 ngày 25-9-63

Đau Bao Tử, Đau Ruột, Đau Bụng kinh niên UỐNG DƯỠNG TỲ HOÀN — ÔNG TIÊN — CẦN CHO NGƯỜI, Ăn uống không tiêu, no hơi sình ruột, ợ chua

Hỏi các tiệm thuốc Fina Vin Saigon 228, Lê thánh Tôn. Nhà thuốc ÔNG TIÊN Phú Lâm — CHOLON

KNBYT số 519 Ngày 20-11-53

Thuốc Bổ máu hư bổ cho thể ; NGŨ-TẠNG-TINH La-Vạn-Linh

TRỊ : các thứ bịnh xiêu mên, suy nhược, mệt mỏi, biếng ăn ít ngủ, lao tâm, lao lực gầy yếu, đau lưng, đầu nói khái. PHỤ NỮ KINH KỲ KHÔNG ĐỀU, khí huyết suy kém (có bán ở các tiệm thuốc Bắc)

K.N. số 609 ngày 18-12-63

Trong thời kỳ thai nghén, đã bồi dưỡng cho qui Bà được khoẻ khoắn, ngủ yên ăn ngon, và trị các chứng ọa nôn, mệt nhọc, bón, thai rằng đau lưng, qui Bà dùng thuốc :

DƯỠNG THAI CHỈ-BỬU La-vạn-Linh

đều ngày sanh mạnh, em bé cũng mạnh (có bán ở các tiệm thuốc Bắc)

Và 532 Đường Khổng Chaloon.

K.N. số 606 ngày 18-12-63

Đau chối HOA MỸ

lâu năm danh tiếng, dùng xon rất tốt. TRỊ : — Đau lưng, Nhức mỏi, Phong thấp, đã thương, Sưng đau, sai khớp, sau khi sanh đẻ.

Hỏi các tiệm thuốc Bắc.

Nhà thuốc BƯƠM VÀNG

19-b đường Ngô tùng Châu SAIGON (số 646 — 12-2-631

HEPACHAUT

VIỆN BÀO CHẾ : HADZER

Nước chát là ARTICHAUT

Nước chát GAN BỔ TƯỚI

SINH-TỐ H12
SINH-TỐ B1
SINH-TỐ B2
SINH-TỐ B6
SINH-TỐ PP
SINH-TỐ B2

YẾU GAN, NÓNG GAN, GÂY ỐM, MẤT NGỦ, MỤN Ở MẶT, NGỨA MÈ DAY, THIẾU MÁU, LAO LỰC, TÁO BÓN, ĐƯỜNG THAI, MỎI MỆT

K tiếp theo trang 1

Và tại Hương Cảng

— Hương Cảng có 4 triệu người dân, mà số tiền phí 100 Hội tư nhân và những Hội này đã giúp đỡ chính quyền một cách đắc lực. Nghĩa sách Xã Hội hàng năm lên tới 300 triệu, trong khi đó ở xứ ta có 14 triệu dân mà ngân sách xã hội chỉ hàng 213.

— Có tới 4 cơ quan chuyên về xây cất nhà cửa, trong đó có 3 cơ quan đặc lập và chỉ có một cơ quan thuộc Bộ Công chánh. Ở xứ ta chỉ có một cơ quan là việc xây cất nhà cửa lại ở trong Bộ Công Chánh. Nước ta đang trong thời trọng chiến tranh, Bộ Công Chánh cho phải lo các việc xây cất nhà cửa, cho thì giờ đâu mà lo xây nhà của dân.

Xin kết luận : « Tôi chức sở hội của chúng ta vẫn là tổ chức cách đây 80 năm. Do vậy ta phải quan niệm tổ chức cơ cấu như thế nào để giải quyết cho nhu cầu hiện nay ? » ông Bộ trưởng chỉ nêu ra đề hài mà không giải đáp.

Việt Nam đứng hàng thứ ahì tại DNA về bệnh hoa liễu !

Trả lời các câu hỏi liên quan đến các vấn đề mãi dâm, bệnh hoa liễu, du đãng, ông Bộ trưởng cho biết : « Ngài đã đem ở ra khác với quan niệm Tây phương, bộ vị ly dị kinh tế nhiều hơn ». Rồi ông kể một câu chuyện, nói là một thân cảnh xã hội. Một tối kia công-thông một người lạ đi vào trong một sàn khiêu vũ. Qua đã thấy có một gia đình đông vợ nghề mãi dâm. Ta mạ vị người vào trong cảnh ở người đường chung quanh có gần, tức là sự ảnh hưởng kém nhiều. Tại sao bộ phận ấm như thế ? Vì ông chỉ vì bất cung nhân ở mà thôi ! Cho nên giải quyết vấn đề mãi dâm phải giải quyết vấn đề nhà cửa. Ở Hương Cảng, trung tâm Hương nghiệp. Ở Venise, Lát, thật hai 90% ở đó đã số là các cô gái lên tuổi, khó cái tạo. Con ở Venise thành công 90%, nhưng vẫn tự chăm sóc cho bà Phước. Sau khi đợi chi, bộ có nghề cắt bà cho kiếm việc làm cho họ. Vấn đề hai trở con mãi dâm của đang ở trong vòng nghiêm vô. Ly khoảng, tạ cố chỉ kim chưa có nước nào giải quyết được nạn ấy. Ban nhất ở nước ta lại đang trong thời kỳ chiến tranh. Và chiến tranh với gần mãi dâm luôn luôn đi đôi với nhau.

Ve bệnh hoa liễu không có con số chính xác cả rồi, nhưng có thể nói đứng hàng thứ ahì tại Đông Nam Á sau Phú Lượt Tân. Vì đứng đang ông bộ trưởng : « Bệ không trực tiếp phụ trách vấn đề ấy, ngay đến cơ quan nào hết ông cũng không hay. Nghe đâu người ta nói, ông mới bổ đi Khánh Đưa vắng thăm bộ ».

o*o

Thiết tưởng cũng nên kiểu quan sáng Ủy Tân quang Thuận nguyên là một người tu hành, đã từng hoạt bộ ở các Phái giáo Đại Học Đường Tích Lan, Luân Đôn.

Đọc và cổ động

CHÍNH LUẬN

B tiếp theo trang 1

Ngày 27, sáu đồng chí ở Quy Ba bắn vào Nga sẽ kiết là chỉ đã 2-3 ngày nữa Mỹ sẽ tấn công.

Trước khi lên bắc chiến, theo lời Kút Xếp thì Nga sẽ đã gửi cho cố ông Kennedy một bức thông điệp nói rằng Mỹ cam đoan không xâm lăng Quy Ba, Nga sẽ ẩn sáng rút hết những thứ mà Mỹ gọi là *xú khí tấn công* ra khỏi.

o*o

CÁ U chuyện tiếp theo như thế nào, chính quyền bạn đang cố điều tra rõ cả. Ghi lại đây những chi tiết đã Kút Xếp thuật lại chỉ là để nói lên rằng Kút Xếp đã không đến điểm đáo Nga, và điều đáng lưu ý là sự giải thích của Kút Xếp.

Kút Xếp cho rằng sau đó thì sự thương thuyết chuyển từ các đại-sứ quán sang các nhà ngoại giao, và thế giới đã vượt qua được một cuộc khủng hoảng lớn.

Nga sẽ đưa được Mỹ phải cam kết không xâm lăng Quy Ba, và chống ainh được ảng lưu lượng của Nga sẽ đã buộc tự bảo Mỹ phải tôn trọng Nga.

Vấn đề lớn là Kút Xếp như thế thì đã được, ai thua ?

Kút Xếp tuy bác bắt những luận điểm chỉ trích rằng Nga sẽ đã sự mà cho rằng phải công nhận rằng không ai thắng cả, mà chỉ có lẽ phải đã thắng.

Theo Kút Xếp thì có 2 bên đều phải nhượng bộ nhau. Và vấn đề lớn là Kút Xếp thì sự giải quyết những vấn đề đó lòng thống giữa các quốc gia không đường lối khác biệt, chứ không phải chiến tranh tức là chung vòng hòa bình tích cực.

Cũng trong bản thông điệp Kỷ Nguyên nói rõ rằng Nga sẽ không những bác bỏ chiến tranh nguyên tử mà còn ủng hộ tất cả các thứ chiến tranh khác giữa các quốc gia, người trở chiến tranh giải phóng có chính nghĩa và chiến tranh phòng vệ của một nước bị xâm lăng và nó được phát tự vệ.

Nếu chúng ta nhớ lại rằng hồi năm 1961, Kút Xếp tuyên bố ủng hộ mọi cuộc chiến tranh giải phóng, và cuối năm 1962 Kút Xếp tuyên bố chỉ thua nhau có chiến tranh giải phóng có chính nghĩa và chiến tranh vệ, thì chúng ta thấy rằng Kút Xếp tiến bộ hơn một chút.

Kút Xếp cũng còn nhắc khéo Trung Cộng rằng đừng có bảo Mỹ là con hổ giấy. Hồi giấy được dấy những nó có ràng nguyên tử và nó biết cắn, vậy đừng có lại quá.

Cho nên vấn theo lời Kút Xếp thì trong mối liên quan với các nước *Đế quốc*, người ta có thể nhìn nhượng bộ nhưng nhưng vẫn phải duy trì những phương tiện để bẹp kẻ xâm lăng nếu bị gây chiến.

Hồi đó Kút xếp chưa chịu thăng Trung Cộng, mà chỉ chửi vào mặt Ao-ban-Nì, là thằng kẻ con, nghe mấy thằng đu cũn xúi xiểm cho bọn ấy, vẫn chưa mở mắt lấy thế làm thích.

Hướng về Trung Cộng, Kút xếp nói :

Nga sẽ tôn trọng nếu người ta thích chế thì người ta có thể giải quyết trong vòng hòa bình mọi sự tranh chấp giữa các quốc gia với điều kiện là không phải chế ai mà bắt bây tỏ thiện chí mà tết cả các nước lớn bị đến công phá bây tỏ thiện chí.

Mặt đã Kút Xếp lấy trường hợp Lào làm thí dụ, nói rằng với thiện chí của các nước, người ta đã tới hiệp định Giơ Neo 62.

Kút Xếp cũng cách cho rằng, sở thế là một thắng điểm thắng lớn nào đã làm chiến tranh bùng nổ. Mỗi đầu tiếng súng chỉ một tiếng súng trả lời, chỉ bắn, rồi bắn, rồi bắn là ra chiến tranh. Giữa ta chiến tranh thế đã, nhưng chấm dứt chiến tranh thế đó, và đã cho lành ký cần nước có giầu kinh nghiệm đã nên, thì chấm dứt chiến tranh nhưng không để nhiều thiệt hại.

Và không thể trích Trung Cộng ra mặt, Kút Xếp hãy tế miễn kỷ vọng là Trung Cộng và An Độ sẽ hòa giải.

o*o

SAU đó 5 ngày, tức là ngày 17 tháng 12 năm 1962, cố tổng thống Kennedy tuyên bố đã thiết và tuyên truyền kinh Mỹ, chiến tranh sẽ ra vô đài bắn hiểu nhân đỉnh của nhau, thế giới đại chiến bùng nổ thì hai bên tính nhân ý định của nhau, Hiểu chiến bên Mỹ và trường hợp Anh Quốc không tham chiến, tại Triều Tiên. Bắc Triều đã đây lùi vì không ngờ đến Mỹ can thiệp, và Mỹ đã can thiệp vì không ngờ sáng Trung Cộng can thiệp, vân vân.

Vì thế cần phải công bố rõ cho đúi phương biết là đến mức chưa vào đến quyền lợi sống còn, thì Mỹ không nhượng bộ được.

Hồi đó, cố Tổng Thống Kennedy cho rằng nếu mà Trung Cộng chế tạo thế giới Cộng sản thì thích hình sẽ ngay hiểm hơn nhiều, vì lẽ Nga sẽ tuy có phương tiện tên phá trong tay lại tin vào nguyên tắc sống chung hòa bình, chứ đến bộ những trận giặc giải phóng, những trận giặc nhỏ là đã đưa Mỹ đến thất cả. Còn Trung Cộng thì tin rằng cứ đánh nhau hoài hãy, thì một trận thế giới đại chiến thứ ba với vũ khí nguyên tử sẽ bùng nổ và với bom 700 triệu người, thì sẽ cũng còn một số đến sống sót để mà chiến thắng.

Như thế thì Mỹ vẫn bỏ hơn với quan điểm của Kút xếp, nhưng điều chắng may là Kút xếp cũng chẳng ưa gì cho Mỹ được tốt lành.

Suy đó bên ấy nói như vậy, thì chúng ta thấy rằng quan điểm của Mỹ và Nga khá giống nhau, và chính vì sự gần gũi quan điểm ấy mà chiến tranh lạnh chuyển sang dợt hai vì ý đồ và hai cường quốc có vẻ khí nguyên tử trong tay đã gây tay không đám sử dụng nên đầu không nhau, không muốn sinh sự với nhau quá lắm, sự bắt bắt cập.

Suốt từ đó cho đến nay, Nga sẽ không bỏ rơi một cuộc chạm trán nào to lớn khác nữa đối với Mỹ.

Tại Congo, Nga Sẽ cũng ngồi để cho L.H.Q can thiệp cho tình hình bớt căng thẳng.

Đến khi mà cuộc tranh chấp Nga-Hoa bùng nổ quá mạnh mẽ thì Nga sẽ là kẻ thiệt hại bởi Trung Cộng vì phía mình nhiều hơn là lo quấy phá thế giới tự do. Nga sẽ tìm kết mọi cách để loại trừ ảnh hưởng của Trung Cộng tại những nước mà Trung Cộng tìm cách xâm nhập. Những chuyện công du liên tiếp của Kút Xếp đều hướng về mục đích chính yếu đó.

Tiếp theo là thêm ước ngăng thế nghiệm quyết tử và đều đầu năm 1964, Nga sẽ phòng ra một cuộc tấn công Hoa Binh tưu gọi tất cả các chính phủ cố đặt quan hệ ngoại giao với Nga sẽ hãy bỏ quyền đó và gửi quyền những cán bộ sẽ dụng vào đó.

Mỗi đây, Nga sẽ lại ký thêm với với Mỹ để hai bên đặt lãnh sự quán ở các thủ đô.

Trong vụ tranh chấp về biên giới giữa Việt Nam Cộng Hòa và Cam Bốt, Nga sẽ tuy vẫn lên án Mỹ lấy lý, nhưng sẽ tránh hết mọi quyết đề nghị giải phóng đoàn LHQ kiểm tra biên giới Miên-Việt.

Mới đây nhất Nga sẽ lại nói lên tiếng nói của « Sự Thật » để nước lời Ba Lan tuyên bố không ủng hộ Trung Cộng, trong một cuộc chiến tranh nguyên tử. Ngày nay tình hình ở B.N.A. tuy gay gắt, nhưng lẫn gì đã đến nỗi gay như hồi 1962 lắm. Mỹ đưa đã lấy được đến Hữu lực lượng mà Nga sẽ phải là người đặt bên lại chạm trán với nhau trong mặt trận giữa nguyên tử.

Vì điều đó, cố tổng thống Sullivan, gây tế người trường Rusk Cho rằng Trung Cộng chủ trương : các nước không Cộng sản không có cách gì chống lại nổi cuộc chiến tranh sắt đẹ. Vì thế Trung cộng muốn Cộng sản thắng ở Việt Nam để chứng minh đó là thuyết đúng mình là đúng.

Cũng nghĩ như thế, sau kỳ gặp J.Alsop cho rằng nếu Cộng sản thắng ở Việt Nam, thì là Trung Cộng thắng lớn, còn hai kẻ thua là cả Mỹ lẫn Nga sẽ. (*Thế là đúng đúng Mỹ thì Trung Cộng cũng chứng minh luôn được rằng nó đã thắng lý thuyết Nga sai lắm*). Cho nên theo ý Alsop thì Nga sẽ không phải là yếu tố quyết định.

Những thứ trường Hilsman hiện đã tế chức, thì lại cách cho Mỹ đang đứng có trường Nga sẽ bỏ rơi Trung Cộng mà đại. Lời Nga sẽ tuyên bố riêng không đồng minh với Trung Cộng trong một trận giặc nguyên tử không có nghĩa là phe nước cho Mỹ muốn đánh Trung Cộng thế nào thì muốn đánh Trung Cộng thế nào thì đánh, khải là Nga Sẽ can thiệp.

Theo ý ông thứ trường Hilsman thì Nga sẽ chỉ muốn cảnh cáo Trung cộng rằng Nga sẽ không chấp nhận giúp đỡ cho chính quyền Trung Cộng ở Đông Nam Á là đúng. Thêm Nga sẽ vẫn muốn Đông Nam Á là Cộng Sản bảo, nhưng bằng một đường lối khác.

Triết chung giữa Alsop và Hilsman, người ta có thể hiểu rằng nếu Mỹ không đóng bom nguyên tử, thì Nga sẽ cũng ung thân trong bụng, mượn tay Mỹ để cho Trung Cộng một đòn, gọi là dàn đường nương ảng thắt, đó cho Trung Cộng ở cho chịu quyền. Thành đạo của Nga sẽ trở lại, thế là đã đi Nga Sô lại đính vào cao thiệp gỗ bộ cho cả đó lại bên.

Triết chung như thế thì ý định của Nga sẽ là một yếu tố thuận lợi cho Mỹ cũng tân bơn ở VN.

(Con Tiếp).

H tiếp theo trang 1

Sàigòn, nhưng cũng tờ nhiều ngày đó cho Vinh cũng biệt tích luôn và mãi đến vào ngày 1 - 7 - 64 mới đăng tin gửi một cách tin nhẩm và thế thôn.

Hiện chưa biết vụ ấn mạng này đã xảy ra trong trường hợp như thế nào, nhưng chắc chắn là sao. Vì thích, vì tiền hay vì thù ??? Cuộc điều tra cho đúng tiếp tục có gì mới chúng tôi sẽ hoan bảo thêm.

3-7-64

PHONG VŨ

Lớp tối **TOÁN-LÝ-HÓA** Tam Nhị
6—7 Trường HÙNG-SƠN *425 Trần quý Cáp Sg*
G.S. MẠNH-HOÀNG Ghi tên trước được phát sách Giáo khoa

Trường Anh Ngữ Trần-Gia-Độ *420 Trần-quý-Cáp Saigon*
Mỗi năm thăng khai giảng nhiều lớp mới đủ trình độ *SÁNG-CHIỀU-TỐI*.
Direct Method đủ I, II, III, IV. V. Let's learn English I, II. L'Anglais vivant 6e và 5e (bleu) Practice your English I,II—Life with the Taylors. Lower Certificate 6/65. Đàm thoại và phiên dịch. Luyện thi trung học và tư tiếc.
Giáo ban ANH-MỸ-VIỆT.

KIM-CHUNG I
(Tiếng chuông vàng Thủ Đô tại Nga OLYMPIC)
Buổi bắc đặc biệt 5 giờ 30 chiều thứ bảy 4-7-64.
Một buổi hát tăng bùng nào nhiệt đây hào hứng, với sự qui tụ chưa từng có các nghệ thuật nghệ sĩ danh ca rước chúng của cả hai giới miền Tân-Cổ giờ nhau đua thi trong một chương trình vượt bậc
HUỲNH THÁI I HUỲNH THÁI / lần thứ hai gặp gỡ hai nữ Nghệ sĩ tên tuổi nhất đất Bắc KIM-CHUNG, BÍCH HỢP, HUỲNH THÁI, HÙNG-CƯỜNG, KIM-NGUYỆN. Và toàn ban đồng trình diễn trong vô tuồng tiu Bắt bồ.

Sương Gió Bên Tâm Dương
(Tóc GIỌT LỆ ĐÊM TRUNG HOA)
Phụ diễn : Tân-Nhạc Ban Kích Động Nhạc : Nam My, Huỳnh Hoa, Phước Vũ, Ban Vũ : Anh Tuyết. Đơn song ca: Hoàng Cẩm Tuyết Mai.
Tối Thứ bảy 4-7-64, ngày và tối Chủ Nhật liên tiếp diễn ở **HOA-MỘC-LÂN TÔNG-CHINH** Do đoàn KIM CHUNG I.

Đ tiếp theo trang 1

phê nhận sai trò của Chính Đảng trong đời sống chính trị Quốc gia và mặt khác nhìn đúng lại chỉ thiết đu đến những cuộc tranh lợi quá thấp nhất.

Trước những lời tuyên bố sẽ, Bác Sĩ Diện chống lại, được đã bắt mặt nhưng vẫn chống của Ủy Hội các Chính Đảng, thấy không thể tiếp tục thảo luận với Chính Phủ và vượt đã đăng phát được nữa.

Chẳng thể tiếp trong cần tạ qui vị Trung Ủy Ban Liên Bộ để thảo ngày chẳng tối mối cảm tình nhiệng hiệu. Chẳng tôi mong qui vị thông cảm cho sự giải đoạn hiện thời đã xảy ra ngoài ý muốn của chúng tôi.

Trong một ngày gần đây, nếu không có gì cản trở, chúng tôi sẽ phúc trình thì tiết các công việc đã làm và nhận chỉ thị mới của Đại Hội. Trong khi chờ đợi Đại Hội nhóm họp, xin Đại Hội, 55 Trương Minh Giảng, Sàigòn (buổi sáng 8 giờ — 11giờ30).

SAIGÒN, ngày 1 tháng 07 năm 1964

Ký tên :

1) VƯƠNG-VĂN-BẢC
2) NGUYỄN-TƯỜNG-BÁ
3) LÊ-VINH
4) HOÀNG-CƠ-THUY
5) PHẠM-KHOANG
6) NGUYỄN-VĂN-BỔN
7) NGUYỄN-NGỌC-HUY
8) TRẦN-THANH-HIỆP

Cáo thị đấu thầu công khai

Ngày 28-7-1964 lúc 9 giờ sáng tại trụ sở Phủ Đặc Ủy Thanh Niên và Thể Thao, 272 Hiền Vương Sàigòn sẽ mở cuộc đấu thầu cung cấp 2 lô dụng cụ Thể Dục Thể Thao.

Lô I	tri giá	1.560.000$00
	ký quỹ tạm	40.000$00
Lô 2	tri giá	1.275.000$00
	ký quỹ tạm	32.000$00

Công chúng có thể tham khảo điều kiện sách tại 272 Hiền Vương trong những ngày giờ làm việc.

SAIGON, ngày 26 tháng 6 năm 1964

PHÙ ĐẶC ỦY THANH NIÊN VÀ THỂ THAO

CÔNG-QUẢN XE BUÝT SAIGON

Cáo thị gọi thầu

NGÀY GIỜ VÀ ĐỊA ĐIỂM

Ngày 17-7-1964 hồi 9 giờ tại Văn Phòng Công-Quản Xe Buýt Saigon, số 102 Đường Công Lý.

Hồ sơ dự thầu phải gửi đến trước 16 giờ ngày 16-7-1964.

MỤC TIÊU : Công cụ đồng phục cho nhân viên Công Quản Xe Buýt niên khóa 1964 — 1965, gồm 5 lô như sau :

— Quần áo kaki mặt hóa loại tốt.
— Áo mưa nylon
— Nón lưỡi trai
— Giày đi dơn
— Giày bố Basa

Ước lượng cung cấp... 1.751.828đ.80

NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ :

Toàn Tiếp Liệu Công Quản Xe Buýt, 102 Công Lý. Muốn biết thêm chi tiết khác, nơi đến xem điều kiện sách và mẫu đồ tiêu chuẩn tại Phòng Tiếp Liệu.

SAIGON, ngày 26 tháng 6 năm 1964
CÔNG QUẢN XE BUÝT SAIGON

T tiếp theo trang 1

phải tiếc lắm rồi, và sau đó bần lão bài lưu lạng tăng nhưng kẻ ra một gọi tôi ra tôi mà nhẩng :

— Đã ngày ! Theo phép lịch sự chu sao chả bạnh, thế nào tôi phải gọi là Thiếu tướng. Chứ « Chuẩn tướng » chả đúng tiếu giầy tờ thôi. (Còn tiếp)

G tiếp theo trang 1

Khu vực giới nghiêm từ 23-giờ tới 6 giờ sáng

— Các lớp tân sinh có chợ và đồn bắt kiểm sóc.

Khu vực giới nghiêm từ—49 tới 6 giờ sáng

— Trong tuần lễ thứ Kiến Hòa ngoại trừ 2 ngày nói trên và thì sẽ Trức Giang.

Khu vực không giới nghiêm

— Thị xã Trức Giang và vùng ngoại ô từ cầu Cả Lức đến ngã tư Tả Đức qua Phú Khương theo đường lăng số 4.

— Từ ngã tư Tả Đức qua ấp Bình Nguyên đến phà Hàn Lưng theo đường lăng số 3.

— Từ phà Hàn Lưng đến tỉnh lỵ theo đường lên tỉnh số 6.

— Sang Bến Tre từ vàm Hàn-Lưng đến cầu Cả Lức.

TIN MỪNG

Được tin bạn **ĐẶNG-HỮU-LỘC** đẹp duyên cùng cô **NGUYỄN-THỊ MINH-NGUYỆT** ngày 4-7-64. Thành thật chúc đôi bạn được hạnh phúc mãi mãi.

Nguyễn-văn-Tân
Đặng-Huỳnh-Tuyết

Cáo phó

Ông Nguyễn-xuân-Thu
Ông và Bà Lương-văn-Ơn và các con
Ông và Bà Nguyễn-bình-Đông và các con
Cô Nguyễn-Cẩm-Các
Ông và Bà Nguyễn-thanh-Tú
Ông Nguyễn-bá-Vinh
Ông và Bà Trương-kim-Thạch
lấy làm đau đớn bàn tin cùng thân bằng quyến thuộc hay rằng

Bà vương phu

NGUYỄN-VĂN-TIẾP

Nhũ danh Nguyễn-thị-Tuyết

vừa thất lộc tại nhà số 3075 đường Phan-đình-Phùng Cần-Thơ hưởng thọ được 65 tuổi.

Cáo phó này thay thế thiếp tang.

TIN MỪNG

Chúng tôi vừa được tin : ngày 5-7-64 Cô **SƠN-THỊ-KRASNA** tự Sơ thế sẽ ông bà Sơn Thái Nguyên con trưởng Ông Bà Sơn Thái Nguyên

Cậu **LƯU - KIM - THANH** thế sanh ông bà Lưu Kim Cương. Chúc thiếu niên có đầu chí tiến trên năm hạnh phúc.

B.V.SUNG

Hai điểm bí yếu của sự Tham Thiền

TẬP TRUNG TƯ TƯỞNG VÀ NHẬP ĐỊNH

Điểm giá : Cư ở THIỆN HIỆP

Bài này là giảng ghi mật lắm, nhưng Soái giảng ký sẽ ngoài đến nghe qua đông, và lối phân nên sẽ thành giảng khác với nghe được, mà phải trở về, nên hàm nay giảng lại để cho vị nào chưa nghe hãy đến nghe.

Giảng tại giảng đường « Tờ Bì » Thông Thiền Học, số 24 đường Trần Khắc Chân, gần chợ Tân Định là chỗ giảng vào chiều Chúa Nhựt 5-7-1964. Giảng 2 giờ 15 (mưa cũng giảng) Mời đến nghe.

XIN LƯU Ý : Nơi giảng đường « Tờ Bì » là nơi nhà thuốc Nhành Mai có cho mượn để tiếp khách đến vào đàm thiền, và lấy hoạt lợi giúp vào một cơ quan từ thiện. Khi cần giảng phải bàn tin sớm để nhà thuốc Nhành Mai, hoặc giảng đường « Tờ Bì ».

Cáo thị

Ông Nguyễn-văn-Thu
Ông và Bà Lương-văn-Ơn và các con
Ông và Bà Nguyễn-bình-Đông và các con
Cô Nguyễn-Cẩm-Các
Ông và Bà Nguyễn-thanh-Tú
Ông Nguyễn-bá-Vinh
Ông và Bà Trương-kim-Thạch
lấy làm đau đớn bàn tin cùng thân bằng quyến thuộc hay rằng

Bà vương phu

NGUYỄN-VĂN-TIẾP

Nhũ danh Nguyễn-thị-Tuyết

vừa thất lộc tại nhà số 3075 đường Phan-đình-Phùng Cần-Thơ hưởng thọ được 65 tuổi.

Cáo phó này thay thế thiếp tang.

Tin buồn

Chúng tôi vừa được tin cụ **LƯU-ĐÌNH-VĨNH** thân phụ anh chị LƯU-ĐÌNH-KÍNH vừa thất lộc ngày 28-6-64 tại tư gia số 279/1 Bạch Đằng Gia Định.

Thành thực chia buồn cùng anh chị Kính và tang quyến.

Đại ký NGUYỄN-ĐÌNH-TRẦN
Đại ký HOÀNG-NGỌC-LIÊN
Thiếu ký NGUYỄN-NĂNG-TẾ
Nữ Cán Sự ĐỖ-THỊ-DUNG
Phòng Hành Chánh Nhân Viên Nha Xã Hội.
Phòng Xã Hội Lớ Đoàn Nhảy Dù
NGUYỄN-HỮU-THỊ-HOA

RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT

Giá tiền *đăng RAO VẶT : từ 1 đến 5 dòng đầu 60đ. Mỗi dòng sau tính thêm 15đ.*

NHẮN TIN

Các bạn Quân-nhân Công Tư-chức muốn học thi Tiểu-học, Trung Học, Tú Tài hãy viết thư hỏi :

TRƯỜNG HÀM THỤ VĂN-HÓA

91 Trần minh Thế, Saigon
Chuyên dạy học gởi bài đến nhà

SAIGON SALON

264 Hồng Thập Tự. Vì nhà cửa cùng ông xe cho quý vị nên Salon chúng tôi đã mang rất nhiều xe **Lambretta mới** về, sau quí vị, mang xe cũ lại đến lấy xe mới điều kiện dễ dàng ! Giáy tờ sang tên do Salon đảm nhận, tại nơi đây có rất nhiều xe Vespa đã bán, nhận mua xe trả tiền ngay.

Salon CỰ PHÚ

506 — 508 Lý thái Tổ Saigon
CẦN MUA GẤP

Nhiều Vespa, Lambretta từ 10 đến 43.000đ. - trả tiền ngay trong 5 phút khiếu gọi : NHÂN MUA nhờng xe đã CẦN Có nhiều xe trong bán tại **SALON**.

Lambretta-Vespa

Xe gắn máy, máy may, quạt máy, Tủ lạnh, Tủ sắt, máy thâu thanh Muốn mua gấp phải chăng ưu thương lượng

SALON 78 NGUYỄN TRÃI

Cho lựa. Đặc điểm mua bán các loại xe cũ và đổi trong gia đình. Đã gần bán có thể mượn tiền trước.

Salon XUÂN QUANG
356 Phan thanh Giản
Sg. MUA BÁN, ĐỔI
nhận gởi các loại xe AL TO Scooter cũ máy, xe tay phải chăng ưu thương lượng

SALON NHẬT HUNG
465 A Phan Thanh Giản Saigon Mua Bán đồ xe hơi, Vespa, Lambretta gởi có bảo đảm. nhà đã Vỉlla sang mướn chánh chống, mới lại Salon. Hoa Hồng nhẹ.

Phòng mạch Bác-sĩ Vinh Thọ Chuyên chữa mắt, nay dời về 21 Đinh Tiên Hoàng Đakao Đ.T. 24.415 Sang 7g — 8g30, chiều 4g — 6g30.

Anh-Vân Dễ Học

Vở lòng (khóa 2 tháng) Cần bản thực đúng. Dạy riêng từng người. Đàm thoại Luyện dịch Văn phạm. Giáo khoa thích hợp với hiện tại. **39 đường YERSIN Saigon** Kết quả chắc chắn ở tt người. (Chỉ nhận 10 người). Bắt học sống đông. (Có máy hướng giọng). Do Giáo-sư Trung-tuyển-Chung Tốt nghiệp Văn bằng E.E. và P.E. The Regent London đường dân tập tăm.

SAIGON DUY NHẤT

Học Khiêu Vũ

Hãy tìm cho được **Giáo sư Tuấn-Việt** với những bước tuyệt đẹp với phương pháp cấp tốc và sánh rẻ, vui lớp dạy chỉ dành riêng cho quý Trí thức và Thương Gia, với giá đặc biệt 500đ. mỗi đợt, với sự giúp mặt của nữ vũ-sư đường danh **Đoàn-Quỳnh** — Tại 47/88 Nguyễn đình Chiểu (Tân Định) — Tiếp đãi hết sức ân cần và lịch sự.

VĂN PHÒNG SANG TÊN XE

VĂN - HOA

Văn Phòng Sang Tên Xe, **VĂN HOA**, là nơi đảm nhận lo giấy tờ cho những xe HOI, VESPA, LAMBRETTA. Mua bán đã mà chưa lo xong thì tự sang tên xe.

Hãy mau đến VĂN PHÒNG SANG TÊN XE **VĂN HOA**, chắc chắn mất thời gió, mọi việc mau chóng

80 Trần Quang Khải Gần rạp Cine VĂN HOA Tân-Định.

Nhận dạy Toán

Phép vấn đề sinh viên ra Tú Tài. Phép đảm nhận. Hỏi (buổi chiều) 131 Võ Tánh Saigon.

— VIỆN UÔN TỐC —

DIỄM THÚY

228 Đề Thám Sg (ngã tư Quốc Tế. Đa **CÔ HAI** (trước ở Kinh Đô) ở Thâm thự danh tiếng đảm nhận) Uốn, chải, bới nhiều kiểu mới lạ May rất, thuốc sóng ngoại quốc, Tóc sinh giả đặc biệt

LUYỆN THI Iiè

Và các lớp 10e, 9e, 8e, 7e Đoàn Nữ Gian Văn Phòng Việt Anh Thanh thì đảm nhận. Tại 356 Phan luyện Gian Saigon có xe đưa rước.

ĐA PHÁT THANH

TẬP ĐỌC MAU

(Lớp Tư) của tác giả Trịnh tuấn Lâm (trong Nghiệp đoàn Giáo học Tư thục Việt Nam)

Giá 15đ. Mua nơi Nhà Sách Tân Việt Văn những bước tuyệt đẹp, với phương pháp cấp tốc và sánh rẻ, vui lớp dạy chỉ dành riêng cho quý Trí thức và Thương Gia, với giá đặc biệt 500đ. mỗi đợt, với sự giúp mặt của nữ vũ-sư đường danh **Đoàn-Quỳnh** — Tại 47/88 Nguyễn đình Chiểu (Tân Định) — Tiếp đãi hết sức ân cần và lịch sự.

Vespa-Lambretta

Mua gấp cao (có những xe đang cần). Nhận gởi bán, lấy hoa hồng nhẹ. Sẵn có đủ loại xe trong bán.

Tân Lợi 461 Lý Thái Tổ Sàigon (đối diện chợ Trần Quốc Toản).

NHÀ LÀM NỆM Liên-Sơn

Sản xuất Nệm Gòn, Bàn nệm cao su đã các hiểu đành tiếng.

Văn phòng **Đ.T. 498 Cardi** *330 Hồng Thập Tự — SAIGON*

ÍT TỐN TIỀN

Lắp máy Radio thường xức thành Hi Fi hay Stéréo gắn vào Meuble chung Salon bảo đảm như máy ngoại quốc, PHÂN RADIO 72 Nguyễn Công Trứ Saigon (Lotteries cũ) sau Ngân Hàng Quốc Gia V.N.

Bán phố 3 tầng lầu 88.th.r. gần chợ Saigon, kiến trúc mới, tiện nghi tối tân. Tầng dưới có thể dùng làm cửa hàng hay văn phòng luật sư, giao chế ngay. Hỏi tại số 126 Gia Long Saigon. Đ.T. 24.525.

Lầu cho mướn

1 căn lầu ở một tiền số 222 đường Trần quý Cáp (Đa Đô) rộng 4m20x16th dưỡng đi rường đủ tiện nghi tiền phố 3.500đ thể chưa 40.000đ sau mới bán 1.

Cho mướn căn phố đẹp đủ tiện nghi 4x24m có chỗ để xe số nhà 393/13 Hai Bà Trưng Tân Định.

Cần gấp nhiều chiếu đã viên trẻ đẹp biết Anh ngữ để nhận đăng công tác, lương hậu. Hỏi tại Phòng ngũ Lão Saigon Tư 4 gọi chiều đến 12 gọi đến.

Commer E.B 7. ... đã mở tỉnh, bán gấp, Hỏi 55 Nguyễn Huệ, giờ làm việc.

Bán phố lầu đức rộng Tân Định đối diện nghĩa trang lưu đến hiện 313 Công Lý Sg. gần làm việc

Cần 4 thợ Hớt Sấy lành nghề trên lầu và dưới nhà 25 ghế Đông khách thích Thợ Vẽ Hoàn Cầu Tăng 224B Petrus Ký Cholon (bên xe đò lục tỉnh).

Bán Peugeot 403.17 bìa Nguyễn thái Hòa Saigon ngoại gần làm việc

INGÉC BÁN LÀI
V-ĐẠI-LỢI
PIPERAVERM
Dị LÀI ĐÁA LÀI
Xét kỹ
PIPERAVERM
(Nước miệng mùa nhu)
Chữa mau bệnh đau đớn, Phòng ngừa bệnh nhiễm trùng
Hãy chú ý kiểu mẫu
Chuyên sản xuất thuốc đặc chế
Cắt chân theo kiểu mẫu trong tạp chí Tây Phương và tùy theo thước mắt từng người. Dùng toàn thuốc của Thay-Mỹ (có thước bán) Do bà Trần Ái tốt nghiệp tại Pháp đã nhiều năm hãy tạc với người. Phòng khám Đặc điểm thành lịch Giá đại chung 7A đường Cao Thắng Saigon (Gần đường Hồng Thập)

Nhẫn tin

BÓN, em về ngay Saigon gấp anh chị và các chau gấp. Anh đã xin với Thầy Mẹ đã cho em được như ý nguyện rồi.

LÊ-NGỌC-CƯỜNG

Mua gấp Buick, Pontiac, Mercury, Plmouth Chevrolet, Bi-cayat Loại Du lịch, đời 59, và nhiều xe Jeep. Willy, du mục Trường Đại Lắc Xe Hơi VAN-QUỐC 66 Nguyễn Đ.T. 37467. Trường có nhiều xe Huế Kỳ Lịch Sự cho mướn gọn, giá phải chăng (Đám Cưới, Du Lịch và Đi Xa).

16.7 Toàn + Lý Hóa + Triết Đệ Nhất A.B Tại Q.T. 112 T.Q. Cáp (lớp tối) Bạn giảo sư có tăng cường. Kết quả rất rõ sau trước 80% thi đạo.

Hùn vốn lời 50%

Cần người hùn vốn từ 4 đến 500.000đ để **LỊCH NHẬT 65**, tự đứng tên đại hàng, bảo đảm chắc chắn lời 50%/o, sin mời quý vị đến Hàng lịch Ngô-Mạnh-Hùng thảo luận 60B Yên Đỗ Saigon.

Cần Sang tiệm hớt tóc và cắn nhiều thợ tánh nghề. Hỏi Xuân — 58/5 Hùng - Vương Tân Nghĩa (Ngang việc Đường Lê).

Bán nhà lầu 8mX12m có nghề đi điểm tốt, hẻm 48 số 23/95B. Đại lộ Cách Mạng Phú-Nhuận.

Dauphine EC 16... toàn bán bán. Hỏi Đinh Phùng Saigon. Miễn trung gian

Cho mướn hay BÁN nhà yên tĩnh đủ đồ đạc, điện nước, bếp gas, chỗ để xe. Hỏi 80 Cách Mạng Saigon Buổi Sáng.

Bán 1 máy làm kem cornet 1 máy May máy mốc toàn bộ, quầy hàng, bàn ghế bích mới, chưa xài. Hỏi 60 Nguyễn Huy Tự DaKao.

Bán 1 cơ sở đường bán vật liệu xây dựng, đã thiết trên có lần gồng, đường rộng cho Camion vào Thích hợp khuếch trương công nghệ, nhà Thầu, phòng Bán vẽ, nhà Bảo sanh, Trường học v.v... Diện tích 400m2. Giá 350.000đ00. Lợi tức hàng tháng 30.000đ00. Gần chợ Hòa Hưng. Xin hỏi tiệm hớt tóc Nghệ Thuật 573 Lê văn Duyệt — Saigon chủ đầu.

TRẢ LỜI CHUNG CÁC BẠN LỚP may cắt BÀ NGA

373 Trần quốc Toản,